

NORDEFJORD TINGBOK 1656

Stadts Skibredt

Ao 1656 den 26 Martij bleff almindelig waarting holdt paa Drage aff Kong: Mayts fougett Erlig och welact mand Jens Pedersen Randulff, offuerererendis disse effterskriffne Eids suorne Laurettiss Mend, Nemlig Mogens

\*

Skorrebøe, Peder Bertelsen, Oluff Ottness, Jacob Enhoug, Joen Hodeuigen, Pouel Stiosta, Hans Dybedall, Børge Bierge, Simen Hammer, Oluff Hoduigen, Oluff Drage, Jacob itm, Herlouff Salt, Knud Tungeuog, Niels Eide,

Samme dag lod fougden Jens Pedersen lese woris gunstige Her slossherris, welb Offue Bielkiss thuende breffuer, formeldendis at be<sup>te</sup> fouget for almuen be<sup>te</sup> breffue skulde forkynde det enne formeldendis en hyldnigen dat: Bergen den 12 Martj. Det andet at en huer som thill Byen och i fra skall fare Kong: Mayts skib saa ere at der met dennem kand thale date: Bergen den jj d Ao

Bleff lest woris allernaadigste Herris breff angaende Hyllningen Dateret Københaffn den 16 Feb Ao 56

Bleff lest woris allernaadigste Herris breff angaende Herredag vdj Christiania skall holdis den 21 Julij dat. Kiøbinghaffn den 12 Feb Ao 56

Lest woris allernaadigste Herris och Konings Skattebreff som vdj dette aar skall vdgiffuis aff en fuldgaard fem Rix dlr, dat Kiøbighaffn den 20 Decemb, Ao 55

Steffen Abelsen Lundebreke bleff steffnet aff Kong Mayts fouget Jens Pedersen och haffde hannem thil at thale, formedelst hand vdj Daglig haad och guds fortørelse(?) Leffuer met sin grande Oluff Rasmussen.

\*

22

Lensmanden Rasmuss Ebbesen och Siuer Leckanger bekiende for Retten at dee nogle gange haffte werit hos be<sup>te</sup> Steffen, och hannem formanet at hand skulde leffue skickelig met sin grande och ey befatte sig met det som hans grande wed kommer och i synderlighed, at hand icke skulde thage och kiøre Oluffs møg bort, strax dee den i fra for Kiørde be<sup>te</sup> Steffen strax tre Las fra sinn grande Oluff, och sagde thill Siur Lekan(ger) dersom du kommer engang i gen, daa skall ieg smire dig vdj mødingen,

For saadandt hans vgudelig Leffnet som be<sup>te</sup> Steffen haffuer begangett, sampt endocsaa ey at haffue willet acte Lendsmanden met Suornemends aduarsell och for bud, men haffr giort thuert imod deris forbud effter fougdens befaling, Er be<sup>te</sup> Steffen derfor thilkiendt at bøde 7 Rdlr, Oc sig nu her for Retten beplictet, at hand her effter skall Leffue Kierligen och wenligen met sine grander och Naboer som [en] god grande well sømmer och anstaar i alle maader och dersom hand sig moduilligen igen forsere, D mod sine grander och Naboer, eller och hand ey necter Øffrighedenss forbud, och dennem som paa deris weigne hannem forbyder offuerfalder met ord eller gierninger, Daa derfor at steffnis i høyiste maader,

Joen Oluffsen Aareuigen waar steffnet aff fougden for hand et quindfolck haffuer besoffuet wed naffn Engeri Oluffsdatter, Be<sup>te</sup> Joen haffue fougden effter

\*

effter Reces: esket bøder aff, Daa Menige aff Laurettet sampt endoch almuen som thilstede waar bekint

at be<sup>te</sup> Joen aldellis intet haffue thil beste widere end hand hos got folck sin kost nogenlunde kand fortiene, thil met ey paa kroppen kand straffis effter som hand er gammell och meget skrøbelig

Jngerj Oluffsdatter som be<sup>te</sup> Joen haffue besoffuett haffuer aldellis intet thill beste Men gaar och løber omkring at betler och medlerthid bedrager got folkiss Børn, er thilsaugt at naar hon haffue standet skriffth skall hon sig strax her i fra fougderiet begiffue Men dersom hon sig her effter daa lenger opholder Daa at straffiss paa hendiss krop.

Fougden thilspurde Rassmuss Ebbessen Lendsmand vdj Stads skibred om her waar nogen flere Kongens sager, som Hanss Mayts kunde haffue noget at søge effter Louen och Reces: Huortill Hand suarede at her nu ingen flere kongens Sager war end dee som allerede er indsteffnet.

Jachan Widing haffuer i Dag ind steffnet Abraham Jsachsen i Jsackspoldt, Abraham furre, Rasmuss Listoe, Niels Eide, Peder i Salt, Herlouff Lisetter, paa Erlig och welforstandige Mand Dirik fester Borger i Bergen Hanss weigne effter en gammel Regenskabss Bog som Oluff Rassmussen paa Berget hanss effterleffuerske Kistene Oluffsdatter thil be<sup>te</sup> Dirik festen opdraget haffue, for en

\*

23

stor Summa Penge, hendiss S Mand thill be<sup>te</sup> Dirick skyldig waar, saa be<sup>te</sup> alle her for Rette companeret och høgeligen benectet den giæld som dennem aff effter bogens indhold aff Diriks fuldmectig er her for Retten bliffuen graffuet Men begerende at be<sup>te</sup> Kisten Oluffsdatter sielff hiem kommer och met dennem gjør Rictig aff Regning effter Reces, huis daa kand beuissis at bliffue skyldig will dee gierne contentere formenendis at den S mand skulde bliffue dennem skyldig och dee icke hannem.

Fougden Jens Pedersen affsonet met Jacob Jacobs(en) for hand kom for thilig met sin kone Anna Olufsdatter for 2 Rdlr j ortt som hand met første Loffuer at betale,

Dauig Skibredth  
Eiedh Skibredt

Ao 1656 den 29 Martij w.t.ff almindelig waarting holdet vdj Olfoden paa Mekelbusta aff Kong: Maytz fouget Erlig och welact Mand Jens Pedersen Randulff, Offuuerendiss disse effterskriffne Eids Suorne Laurettis Mend Nemlig Anderss Hanss(en) Lensmand, Elling Berle, yldrick Sigdestad Anders Mekelbust, Rasmus Endall, Jacob Rødeggen, Anders Endall, Steffen Dommesten, Jacob gillehammer, Jffuer Rexness Rassmuss yternore Amund Egaass, Abraham Haus, Oluff Aasen

\*

Anthoniss Mekelbusta, Tidemand Hammer.

Samme dag bleff Woris allernaadigste Heris breffue dett ene Lydende en Hyldning, det andet om Herredag som holdis skall vdj Christiania, det 3die Skattebreff for meldendiss paa 5 Rdlr aff en fuld gaard Noch bleff lest Woris gunstige Her Slosseris breffue anlangende at Bønder ingen fede waare paa Bygden maa selgis, Noch lest Cap: Aff Kong Maytz naadigste vdgiffuen ToldRulde, Noch lest woriss Steffnins breff at en huer som vd och ind till Byen farer skall thillegge Kong Maytz skib Høygenhald

Fougden Jens Pedersen haffuer vdj Rette steffnet Lauriss Oluff Leffdall fordj at hand beskyldet sin grande Joen Jacobss(en) at haffue opkastet en Merkesten.

Møtte be<sup>te</sup> Lauriss Leffdall och nu her for Retten som tilfor(ne) bekrefftet be<sup>te</sup> sin grande at haffue opkastet och optaget en Merkesten, och fremesket disse effterskriffne som hand thill tinge haffde steffnet

Nemlig Pouel Oluffs(en) Mogens Jacobsen och Oluff Oluffsen, sax. . . Oluffsen Huilke hand beropet sig paa at haffue seet At be<sup>te</sup> Joen Jacobsen be<sup>te</sup> Merkesten at haffue opkastet Møtte Offuerbe<sup>te</sup> och høyeligen wed dieris Eids benectet at dee aldrig haffuer seet at Joen Jacobsen nogen Merkesten at haffue opkastet eller optaget

Disligest haffuer be<sup>te</sup> Lauris Angiffuett at haffue seet Dyrebeen vdj Joens Huss, huilket hand nu icke her for Retten kunde beuisligt gjøre

\*

24.

Møtte be<sup>te</sup> Joen Jacobsen och i Lige made høyeligen benectet saadan gierning at haffue giortt som Lauriss hannom haffr thillaugt, och formener ingen skall hannem det offrbeuse

Effter saadan Leiglighed satte fougden vdj Rette at efftersom dj Lauriss Leffdall haffuer beskyldt Joen Jacobsen det som hans ære paa Rører, och dett icke kand nu her for Retten beuse, och dee proff som be<sup>te</sup> Lauris sig paa Rober høyeligen her for Retten benecter, Om icke be<sup>te</sup> Lauris derfor bør at Lide effter Louen waar Dom begerende, be<sup>te</sup> Lauriss vnduige Retten och drog bortt Oc effterdj han befindiss en æreørig Saug at were haffuer wij Derfor denne Saug optaget paa Sex vgers dag at wij Mellenthid hoss woriss Høyhoffighed kand consulere.

Fougden Jens Pedersen haffuer Ladett vdj Rette Steffne Daniel Klupben, for adskilligt som Hans ibm hannem haffr Skieldet Møtte be<sup>te</sup> Daniel och fremlaugde Peder Laurises, førige fouget her vdj Nordfiord Hanss Sedel Dat Murestad den 25 Novemb Ao 1656, formeldendis at hand vdj Hendrick Tottis thid Ao 1646 met be<sup>te</sup> Daniel paa Hans Mayts weigne haffr affsonett, samme Sedell bleff for Retten Lest och paaskriffuen

Oc effterdj be<sup>te</sup> Daniel thill be<sup>te</sup> Peder Laurisen haffr sonet kand hand nu icke kiendis thill bøder

Forholdt fougden Menige Mand at ingen sig skall till fordriste hannem effter denne dag at Lade høre Med mindre dee hannem det louffligen kand offrbeuse.

\*

Fougden Jens Pedersen Haffuer steffne Reulff Jenssen Eruigen och haffde hannem thil at thale formedelst hand Ao 1655 den 25 Octob, haffuer vdj Rette Laugt en Zedell som Joen Ske skulde haffue vdgiffuet formeldendis at haffue annammit aff Oluff Hans(en) Eruigen Thiuffue Stiptte(?) for j pund Smør Leige som waar pantsatt thill hannem aff gammel Oluff Andersen samme Zedel dat: Bergen den 2 Decemb Ao 1627

Wnder be<sup>te</sup> Zedel findis at Joen Skeds hand at were wndertegnet, Oc befindis dog ey att were Hans egen Hand, met en anden det haffue wnderskriffuen, formente derfor enten at beuse Huor Hand thill samme Zedel er kommen, och huem som Joen Skeds hand haffue wnderskrifuen, huis icke beuisse kand, Daa at Lide effter Louen

Møtte be<sup>te</sup> Reulff och høyeligen sig erklert, at hand lilde(?) aff be<sup>te</sup> Zedell att søge, eller wed huem som dett haffuer skriffuet, men beretter samme Zedell at haffue fundet iblant hans S Koniss faders breffuer, Daa haffuer fougden paa Hans Maytz naadigste behaag och for got folkis forbøn skyld met hannem affsonet at skall giffue thill Maytz 7 Rdl.

Fougden haffde steffnet Sander Steffensen formedelst hand icke wilde føre Garlouff Soldat, och motte der ligge en gandske dag oc forsømte sin Reise efftersom hand haffde en gandske Deel breffuer(?) mect

Anliggende. vansett hand louffligen aff Steffensen waar thilsaugt, bleff derfor thilkient at bøde till Hanss Maytz j Rdlr

\*

25  
Fougden haffr steffnet Rasmuss Moltenes fordj hand imod Kongelig forordning haffr giort Bryllup mere end en dag, haffuer fougden paa Hanss Maytz naadigste behag met be<sup>te</sup> Rasmuss affsonet, at giffue Hans Maytz 4 Rdl.

Fougden Jens Pedersen haffde vdj Rette steffnet Siur Børresen for hand i for leden Sommer skulde haffue skorret Joen Ingebredsens Kone Anne Oluffsdatter met en Laaug(?) i handen, som hon nu her for Retten fremuiste aar effter, Satte fougden vdj Rette, at effterdj hand haffde skaret be<sup>te</sup> Anna vdj Handen och Reffuet forkledet fra hender som nyeligen waar opkommen aff Baarselseng om Hand derfor icke bør at bøde effter Louen. Effterdj befindis at be<sup>te</sup> Siur haffr skorret Anna Oluffsdatter i handen, och haffuer løbet thil hender och Riffuet hendis forklede i fra, som nyeligen waar opkommen aff Barselseng, bleff derfor thilkiendt at bøde 7 Rdl, thill Hans Kong Maytz

Oc bleff begge Parterne her for Retten forelaugt at dee nu her effter skall Leffue kierligen och wenligen tillsammen som gode grander och Naboeer wel sømmer och anstaar, huilke dee och nu for Retten anloffuet och gaffue huer andre de(r)is hender der paa, saa fremt andelis skeer at dee icke leffuer well tillsammen, daa at straffis i høyste maader.

\*

Fougden Jens Pedersen haffuer vdj Rette steffnit Gunder Gregorissen Kyllissdall fordj hand wdj forleden sommer kom op till sin grande som hand stod och arbeide paa en tiere Jeld och tog Disken och korset aff Jelden fra sin grande och kaste det bort fra Jelden, och tog siden en Øxe i Handen, och Wilde slaa sin grande Nol der met och wel mueligt giort skade met Øxen haffde be<sup>te</sup> Nol icke hafft en Riue vdj handen, och møtte for sig met, thil met haffuer be<sup>te</sup> gunder holdet Nol meden Hand lod sin Hund bide hannem vdj Benen, Som Anders Oluffsen och Christoffer Oluffs(en) Kyllissdall her for Retten proffuede,

Effter saadan Leiglighed satte fougden wdj Rette om be<sup>te</sup> gunder gregorisen icke bør for saadan bedriffter at lide, och fordj hand lod Hunden bide Noe, sin grande, om hand derfor icke bør at Lide, som hand Det sielff giort haffuer, waar Dom begerende.

Effter saadan hans bedriffter och effter proff, och widnisbyrd er be<sup>te</sup> Gunder thilkient att bøde till Hanss Maytz 7 Rix dlr, Huilke hand met første loffr at betale

Oc bleff hand aff fougden forelaugt at hand met sine grander skall leffue kierligen och well thil sammen som gode grander well sammen och anstaar,

Fougden haffuer steffnet Joenn i Wige(?) fordj hand skulde haffde skieldet Anderss Oluffsens dreng Jetmund Oluffsen for en tiuff, Huilket hand høyelig benect

\*

26  
och be<sup>te</sup> dreng nu her for Retten ercleret, at hand icke wiste eller wed andet met hannem end det som erligt kand were, der met bleffue dee forlicte effterdj ingen proff eller widnisbyrd waar som dett hørtt haffuer,

Christen Christens(en) Husuog haffuer i dag thaget sitt skusmall horlediss han sig haffuer anstillet och

forholdet i blant Rige och fattige, baade met sin kjøbmandskab sampt end och i andre maader Daa haffuer alle och en huer aff almuen som thil stede waar, suarede at dee hannem aldelis intet vdj nogen maader kand beskylde, men at hand sig hos dennem haffuer forholdet som Erlig karll well sømmer och anstaar, och thackede hannem alle for god omgengelsse i alle maader

Christen Mickelsen och Aamund Egaas bleff i dag wenligen och wel forlicte met Handtasting saalediss at Aamund Egass skall giffue Christen Mickelsen Aarligen/: saalenge dee leffuer:/ fire W Haffre korn och et nød at føde for be<sup>te</sup> Christen beloffuer dee hoss be<sup>te</sup> Christen at hand aldrig skall molestere be<sup>te</sup> Aamund effter denne dag Men frelseligen skall nyde sin brugende Jord och aldrig mere der aff begere, Dog skall Aamund Were Hannem hørig och lydig effter Louen Huem som dene forligelse bryder daa den at bøde thill Hans Maytz 10 Rdlr och et stycke Meel thill dee fattige,

\*

Fougden Jens Pedersen haffr vdj Rette steffnet Chaspaar Rodiken paa Mickell gabelsens weigne effter hans Rictig handschriftis formeldig nemlig 17 Rdlr och 4 slette mark, Huilken giæld be<sup>te</sup> Casper ey forgaar den kand benecte

Satte derfor fougden derfor vdj Rette om Casp(ar) icke bør be<sup>te</sup> Summa at betale effter Loven Daa Haffuer wy be<sup>te</sup> Casp(ar) tilkiendt be<sup>te</sup> 17 Rdlr och 4 mark at betale inden 14 dags dag eller wuordering i hans Boe effter K B 3 Cap.

Oluff Sked haffr steffnet Chasper Bundtmager for 9 Rdl och ij sle(tte) mark, Huilke Penger Casp(er) beloffuer den halffuepart at betale thill nu først kommendiss S Hans thider, och den anden halffue part thil Olaj

Rassmuss Mettenes, Oluff Pederssen och Knud Pedersen bleffue wenligen forlicte at be<sup>te</sup> Oluff och Knud skall beholde Huer sinn Broderpart som er som er 4 mark paa Huer broder och saa er det tho mark thil offuers som kommer paa dem alle, go(d)set thill sammen er j pund 6 mark. Her paa gaffue dee Huer andre de(r)is hender,

Eidtz skibredt.

Ao 1656 den 31 Martij bleff almindelig waarting Holdet paa Haffssaass aff Kong: Maytz fouget Erlig

\*

27  
och welact Mand Jens Pedersen Randulff Offueruerendiss disse effterskriffne Eids Suorne Laurettiss Mend, Nemlig Jacob Tippen Lenszmand, Hans Mekelbusta, Erik Jelmeland, Joen Langeland, Jacob Orim, Erik i Skare, Steffen Haffaass, Rasmus Dalsetter, Oluff Smørdall, Meynert Haffsaaes, Simen Høyness, Bersuend Skibenes, Jacob Lie, Torgils ibm, Oluff ibm, Rasmuss Jacobsen Mekelbusta, Jørgen Hundeid, Gaute Skorhoug Rasmuss ibm

Samme dag haffuer fougden Jens Pedersen Ladet lese Woris allernaadigste Hans Konges breffue, formeldendis, om skatten som vdj dette aar skall vdgiffuiss Nemlig fem Rix dlr aff en fuldgaard, date: Kiøbinghaffn den 20 Decemb Ao 1655.

Noch bleff Lest Woriss naadigste Herris breff anlangende Hyldningen som holdis skall vdj Christiania den 21 Julij. Noch Lest Woriss naadigste Herris breff anlangende Heredage som vdj Ligemaade vdj Christiania Holdiss skall den 21 Julij Ao 56.

Noch bleff Lest Woriss gunstige Her Slossherriss, Welb Offue Bielkiss breffue, formelder at ingen fede waare paa Bygden maa selgiss, Noch en copi at Woris Nadigste Herriss breff om Toldrullen, vdgiffuen,

Noch en Huer Jacter och Baader som thill Bergen fare, skall thilligge Kong Maytz skib Høygenhald.

Bleff lest et Pantebreff som Lauriss Nielsen Skibeness till H Hans Lemmeke vdgiffuet haffuer, Nemlig Tho pund Smør Leige ibm Skibeness for 36 Rdlr, och der aff skall giffue Aarligen Rente, sex p aff huer daler.

\*

Fougden haffuer Ladet vdj Rette steffnet Joen Jørgensen Leffdall, och hannem affodrede dee Bøder som hand waar thil kiendt den 25 Octob Ao 55 Nemlig 7 Rdlr, Be<sup>te</sup> Joen Haffde aldelis intett thill beste, men gaar nu kring i Bygden at bede om Brød, vdj guds naffn, Huilket menige aff Laurettet samt almue som thil stede waar wedgick och bekrefftet.

Ragnilde Lauriss datter saa Jsack Hanssen Haarbrecke bleff aff fougden fodret bøder, haffr aldeliss intet thill beste, som menige Mand som paa Tinget bekrefftet.

Fougden haffuer steffnet Mougenss Laurisen tienendis Jørgen Panter, som Haffuer besoffuet et berøctett quindfolck, som thilforne haffr werit besoffuet wed naffn Birte Andersdatter, och aff hannem fodret Bøder paa Hans Maytz weigne, Huilken be<sup>te</sup> Mougenss aldelis intet haffuer thill beste Haffuer be<sup>te</sup> fouget Jens Pedersen vdj Rette sagt at effterdj hand intet er eyendis, och ingen for hannem noget wilde vdlegge, om Hand icke daa burde effter Reces: at Lide, Huilken Person effter Reces: 2 bogs V Cap 4 Ark: bleff aff oss thilkiendt,

Fougden Haffuer steffnet Oluff .idestad for hand skulde haffue slaget Marite ibm, Huilket Marite nu her for Retten beklagede at hand hender haffde slaget och Reffuet noget Haar aff hender, Huilket Oluff

\*

28  
nu her for Retten ey kunde benecte, aff Aarsag hon hannem skammeligen skulde haffue offr skieltet som hand dog ey kunde beuissliggiøre,

Effter saadan Leilighed satte fougden vdj Rette om be<sup>te</sup> Oluff icke bør at bøde effter Louen,

Bmsp<sup>te</sup> Oluff befindis en fattig mand som intet haffr till beste, bleff hand alligeuell thilkiendt at bøde j Rdlr, Oc nu her for Retten sig beplictet at hand aldrig effter denne dag met ord eller gierninger be<sup>te</sup> Marite skall offuerfalde, och dersom saa sker moduilligen be<sup>te</sup> Marite at offuerfalde, Daa at Rømme sinn Jord vden widere louff och Dom, Disligest beloffuer be<sup>te</sup> Marite at hun aldrig skall giffue sinn grande Oluff nogen Aarsaug thill klammerj, Oc dersom hon det gjør, daa i Ligemaader at straffis.

Fougden Jens Pedersen haffuer vdj Rette steffnet Anders Jffuersen Hundeuig for hand forleden Aar vdj Romsdalen haffuer besoffuet et berøctet quindfolck, Huilket hand for Retten kunde benecte, Effter saadan Leiglighed satte fougden vdj Rette om hans halffue bodslod icke burde att were forbrutt till Hans Maytz

Daa opstod menige almue som paa thinget thil stede waar och Høyeligen beklaget hans ælendighed och fattigdom at hand aldrig intet haffuer thill beste Huor effter wij hannem hand eig thill doms kunde thil kiende mett Mindre, at noget vdj hans Boe kunde findis, Som

\*

fouget sin fuldmectigen met Lendsmanden och Sex Mend thillige met met inn tiener som be<sup>te</sup> Anders Jffrses boe och formue skulde opskriffue, Daa haffuer be<sup>te</sup> Mand effter fougdens befalding Recteligen

opskriffuet huis som i Boen fantis, Daa beløber skyld och giæld som be<sup>te</sup> Anders er bort skyldig mere end Boen kand thilstrecke ij Rdlr ij ortt

Elling Erikssen haffuer Ladet vdj Rette Steffnet sinn fader Søster Anne Hendricksdatter Myre, at efftersom hon som ere en Søster och boer paa den gaard som waar sin faderss Hoffuetbøle, formente at hand som er den Elste Brodersøn borde Nyde Aasedet vdj be<sup>te</sup> Myre, effterdj hand er en Bosliss Mand och er hus wilt, Tillmet haffuer be<sup>te</sup> Ellings fadersøster oplatt be<sup>te</sup> Myre for sinn Søn Suend Jsachsen som vdj Kongens Skattelag och Ledningbøger findiss indførtt,

Møtte be<sup>te</sup> Anna Myre och formente at effterdj hon en thiedlang paa Myre boed haffr, at hon nu burde be<sup>te</sup> gaard at nyde, thil met formente at be<sup>te</sup> Elling burde at Løse dee 18 mark i Rømme som hendiss Moder haffuer vdsatt och bortpantet Huortill formente Elling at hand burde effter Loven nyde Aasedet baade thill brug och Løsseng efftersom hand gjorde beuisligt wed dee elste aff Laurettet som thil stede waar , at be<sup>te</sup> Myre waar hanss fader faders hoffuetbøle, Oc hand aff Elste Broder søn war kommen,

\*

29

Fremlaugde be<sup>te</sup> Anna en Sedell som Karne Lind haffr vnder skriffuet, Dat. Bergen 21 Maij Ao 1641 som Retten bleff Lest och paaskriffuen.

Noch fremlaugde be<sup>te</sup> Anna sit skriffblig indlegt som for Retten bleff Lest och paaskriffuen.

Effter lang trette bleff parterne wenligen forlicte som følger at Elling skall haffue thill brug den j part vdj Myre som kaldis Simenss part, saa lenge be<sup>te</sup> Anna eller hendiss Mand Jsack leffuer, och effter deriss død, at behold det effter Louen, Oc skall be<sup>te</sup> Elling som Hand och Her for Retten haffr Anloffuet be<sup>te</sup> Myre fra Jørgen Christoffersen at indløse, Oc haffr be<sup>te</sup> Elling loffuet at skall giffue Anna et Nødt thil offrflødt, Oc beloffuer dee nu paa alle sider at leffue kierligen och wenligen till sammen som gode grander och Naboer well sømmer och Anstar i alle maader,

Joen Willumsen Borger vdj Bergen haffuer vdj Rette steffnet Jørgen Christoffersen Borger ibm wed fougdens Jens Pedersenss Steffning, Anlangende At Jørgen skulde haffue sig thilfordristet At thage bøkell Aff en gaard kaldis Heggem, och aff en gard kaldis Leffdall, wanset Joen Willumsen sig høygere haffr vdj pant i be<sup>te</sup> gaarder end Jørgen, formener derfor Joen Willumsen at hand effter Louen bøkelen burde at nyde och icke Jørgen, som Steffningen widere derom formelder, som for Retten bleff lest och paaskriffuen dat Osnes den 12 Feb Ao 1656

\*

Beuiste be<sup>te</sup> Joen Willumsen at haffue vdj pant i be<sup>te</sup> Heggum en -j løb Ringer(?) 3 mark met sit pantebreff sampt endoc met Kongenss Skattebøger

Noch beuiste Joen Willumsen met Rictige Panttebreffue at haffue vdj pant vdj be<sup>te</sup> Leffdall 2 pund Ringer en-j mark

Møtte be<sup>te</sup> Jørgen Christoffersen och fremlaugde sit skriffblig indleg dat Ous den 30 Martij Ao 1656, som for Retten bleff Lest och paaskriffuen,

Be<sup>te</sup> Jørgen Christoffersen nu her for Retten ey kand beuisse mer at haffue vdj Leffdall thil ett brugelig pant end 9 mark och vdj Heggem 7 mark

Fougden thilspurde begge Parterne om dee haffde widner at fremlegge i denne Saug, huortill dee suarede Nej,

Daa effterthilthalede Oc at efftersom beuisis wed Rictige Pantebreffuer at Joen Willumsen op høyger Pantemand end Jørgen Christoffers vdj bet<sup>te</sup> Leffdall och Heggem, Haffuer wij derfor effter l B 1 cap(tilkiedt bet<sup>te</sup> Joen Willumsen) at bøxle bet<sup>te</sup> Jørgen Christof(fersen) sig thill forpantede Jorde parter Beliggende vdj bet<sup>te</sup> thuende Jorder Leffdall och Heggem

Jetmund Sundall haffr steffnet Peder Staurim anlangende om en forligelse som Peder Staurim met Meinert haffsaass giort haffr

\*

30  
Nemlig at Jetmund Sundall haffr kiøfft en hest fra Meinert haffsaas, for 9 Rdlr, Oc Peder Staurum haffr sagt god for Jetmund och Meinert thog Peder god der for, Dog met saadan wilkor, at dersom Peder betaler bet<sup>te</sup> 9 Rix dlr icke inden 14 dags dag eller och saa hand icke Pengerne betaler:/ hesten igen vdskad leffuere, Daa wilde bet<sup>te</sup> Meinert icke widere haffue met Peder at bestille, Men Daa Jetmund Sundall sielff hesten at skall betale huilket och Simen Høynes och Erik i Skare bekiende och proffuede,

Satte bet<sup>te</sup> Meinert vdj Rette om bet<sup>te</sup> Jetmund Sundall icke bør effter saadan Leiglighed sielff hans hest betale waar Dom begerende, møtte wdj Rette Jetmunds Søn och ey kand benecte at Hans fader bet<sup>te</sup> Hest hos Meinert for 9 Rdlr affkiøfft haffuer,

Bleff derfor aff os for Retten Affsagt at effterdj forligelsen met wilkor at haffue werit giortt at dersom Meinert som betaling icke inden 14 dage aff Peder Stauffrem bekommer, Daa Jetmund sielff hesten betaler, Derfor bør nu bet<sup>te</sup> Jetmund Sundall sielff bet<sup>te</sup> 9 Rdlr inden 14 dagss dag at betale eller wuordering vdj hanss Boe effter K B. 3. cap.

\*

Jacob Suendsen haffde steffnet Hendrick Nøssdall, for hand haffde brugt en Baad som stod paa Nøsdall, Mellerthid Jacob waar paa Sundmør,

Møtte bet<sup>te</sup> Hendrick och ey kunde benecte at hand haffde brugt samme Baad och effter at hand haffde seet samme Baad paa Landet Daa kom der en storm och kastet baaden i stycker,

Satte bet<sup>te</sup> Jacob vdj Rette at effterdi Hendrik haffuer werit der som sist haffde hans Baad, om hand daa icke bør betale efftersom hand den sielff Hendrick haffde taxeret, for ij Rdlr

Effter hanss egen bekiendelse at hand seniste haffde Baaden, Er bet<sup>te</sup> Hendrik thilkiendt bet<sup>te</sup> Baad eller ij Rdlr at bethale thill bet<sup>te</sup> Hendrick inden 14 dag dag eller wurdering i hanss boe effter K B 3.

Gemestads Skibredt

Gloppen

Anno 1656 den 15 Ap. bleff almindelig waarting Holdet paa ytterfittie, aff Kong Maytz fouget Erlig och welact mand Jens Pedersen Randulff offueruerendiss disse effterskriffne Suorne

\*



31

Laurettis Mend Nemlig Hans Eriksen Røg Lensmand Oluff Werreid, Absolon Henden, Rasmuss Rødsetter Anders ibm Oluff Skerdall, Torben Østrim, Troels Ekeness, Paul Følleid,

Same dag lod fougden Jend Pedersen Lese Woris allernaadigste Herris Kongis Breffue, 1) Om Skatten som vdj dette aar skall wdgiffueiss, Nemlig fem Rix dlr aff en fuld gard dat Kiøbinghaffn den 20 Decemb Ao 1655 2) bleff lest Woris naadigste Herris breff Om Hyldningen som Holdis skall vdj Christiania den 21 Julij Ao 56 3) Anlangende Herredager som i Christiania den 21 Julij Ao 56 Noch lest woris gunstige Her Slossherris breffue, 1) At ingen fed waare paa Bygden maa selgis, 2) Copie aff Woris naadigste Herris breff om Tolrullen vdgiffuen 3) Noch at alle Jecter och Baader skall fare Kongens skib Høygenhall saa nere at Viseteren(?) kand thale met dem och angiffue Huis dee fremdføre

Fougden Jens Pedersen haffuer vdj Rette Steffnet Suend Lidehaugen for hand skulde haffue thaget effter sinn Broder Christen vdj hanss Gaar, Huilket hand høyligen nu her for Retten benectet, Oc anloffuer nu her effter kierligen met huer andre at skall Leffue thil sammen

Fougden haffuer steffnet Børe Østrem paa Daud Mogenss Borger vdj Bergen hans weigne for j tønde tierre Huilken tønde hannem bleff thlkiendt at betale effter K B 3 cap:

Elij Reulffsdatter bleff steffnet for iij- Rdlr j mark 5 skilling som

\*

som Hon thill Daud Mogensen skulde were skyldig Huilke Penger hon bleff thilkiendt at betale effter K B 3 cap met mindre hon anderledis kand beuissliggiøre

Fougden Jens Pedersen haffde ladet Lese et Pantebreff som Dick fester Borger vdj Bergen haffr thill bet<sup>e</sup> Jens Pedersen vdgiffuet først En løbs Leige vdj gengedall i Hyen och atten mark i Skirluff paa Breim, Den løbs Leige for Sextj och Sex Rdlr, och den 18 mark for 18 Rdlr er thil sammen 84 Rdl bet<sup>e</sup> Pantebreff dat Bergen den 28 Jan Ao 1656

Fougden haffr steffnet Oluff Anders(en) Hestenes paa bet<sup>e</sup> Daud Mogens weigne for iij mark for huilke hand bleff thilkiendt at betale effter K B. 3 cap met mindre hand andeliss kand beuisslig giøre,

Susanna S Peder Andersens haffr steffnet Oluff Østensen Alme for en Deell Landskyld hand hender skyldig er bleffuen, sampt en deell anden skyld nemlig iij tønnder tiere 20 iij Sldlr 20 skilling och ij mark 4 pund neffuer, ij tønnder korn och iij m korn och j m Byg Noch iij mark i Penger, for huilke Summa hand met bet<sup>e</sup> Susanna bleffue forlicte, at hand till hende skall betale i høst først kommendiss, vden nogen widere klammer och trette,

Fougden Jens Pedersen haffuer ladet Lesse en Memorial fra Erlig och welactt mand Jacob Jensen Kong Maytz fouget vdj Nordhor len tilskriffuet

\*

32

anlangende om thuende Personer, som skulde haffue berettet at, war fød her vdj fougderiet och nu boer vdj Nordhorlen, hans Naffn Anders Andersen, hendis naffn Marite gunders datter, bet<sup>e</sup> Ander(s) beretter at skall were fød paa en gaard kaldis Hope, och hon paa en gaard kaldis Rønuiigen, Saa haffr bet<sup>e</sup> Jens Pedersen effter fougdens Jacob Jenssens begering thispurtt icke allene dee som paa bet<sup>e</sup> gaarder erre beboende men endocsaa Menige Tingmend som thil stede waar som paa dee steder waar bekiente, Huad

dennem witterlig waar om be<sup>te</sup> thuende Personer, Huortil bleff suart at dee aldrig haffuer boet paa be<sup>te</sup> gaard eller fød be<sup>te</sup> steder effter deris angiffuelse eller er dennem bekient i nogen maader,

Susanna S Peder Anderss met sin Tiener Jacob Andes(en) bleff for Retten forlicte for huis som hand kand Rester paa sin Aars, at hand det icke thil fulde haffde vdtient, saalediss at be<sup>te</sup> Jacob skall giøre hender en By Reise denne gang, Der met ere de venligen forænitt och ey widere hannem thro for at thilthale

Anthoniss Johansen Lote haffuer i dag Leffuerett Anthoniss Rasmusen 30 Rix dlr effter Pantebreffuens formeling, och bleffue der hoss wenligen forlicte met Handtasting at Anthonis Rasmus(en) skall beholde sin Liffsthid -j p leige och giffue Anthoniss Johans(en) Aarligen Landskyld der aff.

\*

Anders Oluffsen Sande haffuer vdj Rette Steffnett Anders Jffuersen Rødsetter anlangende en 15 mark leige beligende vdj be<sup>te</sup> Sande, som Andes Oluffsen och hans S fader Oluff Andersen altid haffuer haftt i brug, och be<sup>te</sup> Anders Jffuersen be<sup>te</sup> 15 mark nu will haffue vdj brug Huilke hand fra Johan Torsen indløst haffuer, Formente derfor at hand nu som thilforne samme be<sup>te</sup> gods at bør nyde for landskylds, waar Dom begerende

Møtte be<sup>te</sup> Anders Jffuersen Rødsetter och formente at at effterdj hand samme gods haffuer indløst at hans Datter det burde at bruge Wansett Lauris Joensen som haffr be<sup>te</sup> Aande(r)s Jffuersdatter sitter vdj sin fulde brug och Anders Oluffsen bruger-j løb waarre(?)

Daa haffuer wij s salediss affsagt, at effterdj be<sup>te</sup> Anders Oluffsen er aff Broderengrenen och hans S fader altid be<sup>te</sup> 15 mark haffr fuldt, och hand nu i ligemade be<sup>te</sup> 15 mark fuldt haffr, och haffuett Anders Jffuersen Landskyld der aff

Wiste wij derfor ey Rettere at Kiende end be<sup>te</sup> Anders Oluffs(en) bør at følge be<sup>te</sup> 15 mark vdj Sande, och giffue Anders Jffuers(en) Landskyld

Anderss Oluffsen gaff Joen i moen 2 Rdlr vdj Bøxell for 6 marks Leige der met bleffue dee forlicte, Same dag bød be<sup>te</sup> Anderss Jffuersen(?) Oluffsen, Anders Jffuers(en) bøxell for 9 marks leige warer, Huilke hand icke will annamme,

\*

33  
Anthoniss Klepnæs och Siur gemestad bleff her for Retten forlicte saaledis at Anthoniss skall giffue Siur Aarligen 2 tønnder korn all den stund be<sup>te</sup> Siurs Moder Birte Christoffers datter leffuer och skall be<sup>te</sup> Siur haffue en slette teig paa stranden som Anthoniss sielff hannem will anuisse, Der paa goffue dee huer andre dei(r)ss hender at ingen aff Parterne widere skall haffue met her andre at bestille effter denne dag, den slette teig skall were den fierde part som hans Moder brugte.

Erik Oluffs gemestad och Anne Rasmus(en) Ryssdall bleff forlicte her for Retten at Anne skall hos sig beholde Eriks stoffmoder Marite Oluffsdo(tter) och hender forsørge met nødturfftig ophold all den stund hon Leffuer, och skall be<sup>te</sup> Erik giffue be<sup>te</sup> Anne aarligen saa Lenge hon Leffuer 3 tønnder korn och en Ny fering, och den nu i høst at Leffuere,

Stryntz Skibredt

Anno 1656 den 18 April bleff almindelig waarting Holdet paa Støffreid aff Kong: Maytz fouget Erlig och welert Mand Jens Pedersen Randulff, Offuendis disse effterschriffne Suorne Mend, Nemlig Oluff Skoden, Arne Sunde, Jacob Sølffberg, Johan(e)s Nesse, Jacob Dockesetter, Oluff Sølffberg, Harild Hilde, Joen Vallaker, Christoffer Kielloff, Lasse Kirkeid,

\*

Joen ibm, Rasmuss Lunde, Oluff Tisthammer Lasse Jelle, Arne Hellesen, Oluff Kirkeid, Marcus Øyestad, Knud Bøe,

Samme dag Lod fougden Jens Pedersen Lesse Voris allernaadigste Herris breffue, angaende skaten som vdj dette aar schall vdgiffuess, Nemlig 5 Rdl dat Kiøbenhaffn den 20 Decemb Ao 55

Et om Hyldningen och et om Herredage som vdj Christiania holdis schall den 21 Julij Ao 1656

Noch lest woris nadgste Herris breff, cap aff Tolrullen, dat: Kiøbrig den 6 Octob Ao 1655 At ingen fed ware paa Bygden maa selgis

Noch lest woris kiere Her Slossheris breff, att alle Jecter eller Baader skall fare saa Ner Kong Skib Høyenhald, och angiffue huis dee haffuer at føre,

Fougden haffuer steffnet Cha(r)ll Mattissen Strand for hand haffde besoffuet sin kone Anna Steffensdatter for thilig bet<sup>te</sup> Cha(r)ll haffde aldeliss intet thill beste, haffr dog bør thill hans Maytz 2 Rdl j ortt

Fougden haffr steffnet Lauriss Jacobsen for hand haffr Ligget hos sinn kone for thilig, bet<sup>te</sup> Lauriss haffr aldeliss intet, men gaar omkring at betle som meninge Mand som paa Tinget war bekrefftet.

Anna S Garbrand Cornelises effterleffuerske haffr Ladet vdj Rette steffnet Jetmund Jffuersenn furre

\*

34  
wed sin fuldmectigen Jacob Kotte Lendsmand, for hand vdj hendis Skouff wden forlouff haffr hugget ij . . . och 2 stocker husetemmer. paa 16, 12 och jj alne,

Satte derfor vdj Rette om hand derfor icke burde at Lide effter Louen waar Dom begerende

Møtte bet<sup>te</sup> Jetmund Jffuersen och beretter at hand haffde forlouff aff Oluff Joensen dale bet<sup>te</sup> Temmer at motte hugge, Huilket Oluff benecter at hand icke hannem haffuer forlouffuet, Met mindre at det kunde were met Annis willie och samtycke

Daa haffuer wij nu saa for Retten affsagt at effterdj at hand sielff ey kand benecte at haffue huggett wlouffligen i Anna S Garbradz Skouff, at bet<sup>te</sup> Jetmund Jffuersen bør att betale skaden nemlig Thre Rdl och fuld Land. . . effter L. B. 18 cap.

Fougden Jens Pedersen haffuer vdj Rette Steffnett Rasmus Jsaksen Øffuerberg och haffde hannem thil at thale fordj hand nu for Retten indlacte ett Lösings breff som Jens i Vig skulde haffue wdgiffuett, Huilkett breff S Jffuer Ankensen Førige Suorenschriffuer her vdj Nordfiord haffr macteløs kiendt, satte derfor vdj Rette om bet<sup>te</sup> Rasmus icke derfor bør at Lide effter Louen, Bleff derfor for Retten affsagt at bet<sup>te</sup> Rasmuss Jsaksen bør derfor at bøde thill Hanss Maytz Otte ortinger och 13 mark sølff.

Offuer<sup>bt</sup> Rasmuss Jsaksen haffr aldeliss intet at bøde mett, met Leffuer i største armod.

\*

Rassmus Laurissen Rødsetter haffuer Ladett steffne Jacob Jørgens(en) Hegdall, Joen Chlemets(en) Hopland och Rassmuss Anders(en) Rand, och haffde dem thil at thale formedelst hand for nogen tid siden haffde Lant dennem sin Ject thill Bergen, och wnderweigs er samme Ject kommen thil skade, formente at dee burde betale ham sin Ject igen, Bleffue dee met huer andre saaledis at Jacob Jørgens(en) Hegdall och Rasmus Rand skall giffue hannem huer 7 Rdl och Joen Chlemetsen Hopland 14 Rdl, der met waar dee wenligen forlicet met Handtasting paa alle sider.

Daa Hederlig H Absolon Jørgensen Sogne Prest till Jnduigss Prestegiæld haffr wed sin fuldmectiger Jacob Kotte Lensmand effter Thore gudalss angiffuelse, Ladet steffne Gurj Johans datter, formedelst hon nogen thidlang her vdj Prestegiældet haffuer bruct adstillige spøgerj och Lestning der met beloffuet fattige Simple folch som suag och skrøbelig waare at wilde curere och helbrit giøre, huilke disse effterskriffne nu her for Retten proffuet och testeret at hon met saadan spøgerj haffuer omløbet icke allene her vdj fougderiet, men end oc paa andre steder, Nemlig Oluff Mortensen Eide, Joen Nielsen ibm Anthoniss ibm och Rasmus Jsachsen Øffuerberg sampt mange andre som thilstede waar,

\*

35  
Desligest haffuer fougden Ladet steffne hendis mand wed naffn Engelbirk Jetmundsen foluen at efftersom hand nogle ganger met sin Broder Rasmus Jetmund(s)en haffuer oprettet en forligelse och aff hannem optaget och annammit en deel Penger fordj hand sig fra bet<sup>e</sup> foluen skulde begiffue efftersom huerken hand eller hans grander for hans skilderj och Skalekhed kand bygge och Boe Huilken forligelse hand enten Lidet eller intet haffuer effterkommet, men sig med dennem och sin Broder met trusell och ansigelse haffr anstillet, Till met beuisses at hand er en met widere vdj huis spøgerj som hans kone haffr omløbet met, huilket hand nu ey kand benecte

Efftersaadan Leilighed satte fougden vdj Rette om de icke begge burde effter Reces at Lide och deris formue wnder Kongen at were forbrutt Waar Dom begerende.

Daa haffuer wy saa for Retten affsagt, at efftersom her beuissis wed Proff och widnissbyrd at hon met saadant spøgerj och Lesting haffuer brugtt paa adstillige steder, Disligest hendis At haffue saadant wist, och wert metuidere, Til met ey haffuer holdet den oprettede contract i mellem hannem och hans broder, och Daglig Leffuer vdj Synd och wndskab met granden och Naboen, wiste wij derfor

\*

ey Rettere at kiende end De begge bør at Rømme Landet effter Reces 2 bogs 28 caps formelding och deris Bodslott h(v)or det findis thil Maytz at were forbrutt,

Huilke Personer haffuer aldelig intet thill beste som Laurettett och menige mand som paa tinget thilstede waar wedgick och bekrefftett.

Den Hederlig och wellerd Mand H Absolon Jørgensen Sogne Prest vdj Jnduigs Prestegiæld haffuer Ladett vdj Rette steffne Lasse Flo, wed sin fuldmact Jacob Kotte Lensmand, fordj hand wden louff och dom haffuer annammet Bøxel och 3die thage, aff nogle Øffuerbergs besiddere, som hans formands altid for hannem fuldt och nytt haffuer, som hanss Skrifftlige indleg widere der om formelder som for Retten bleff Lest och paa skriffuen, Actum Jnduig den 14 April Ao 1856

Fremlaugde bet<sup>e</sup> Jacob Kotte S H Peder Gabelsens Jordebog dat 1621 der vdj befindis at bet<sup>e</sup> S H: Peder haffuer bøxell Bondeparten met Prestebolens thill Colben Oluffsen och Anbiordt Oluffs(en) siden denthid

haffuer dett altid fuld Presten indtill nu at bet<sup>e</sup> H Absolon er bleffuen deris Sogne Prest Huilket och wed den S Mands Bøxel Zedeler kand anuis(e)

Disligest beuiste bet<sup>e</sup> Jacob Kotte wed S M Bendix Jordebog, at den S Mand haffuer bøxlet Joen Kolbensen och Anbiørn Oluffs(en) baade prestens och Bondparten Ao 1628

\*

36

Møtte bet<sup>e</sup> Lasse Øffuerflo och fremlaugde en fuldtegnelse paa huis løbe thall som findis vdj feld som for Retten bleff lest och paaschriffuen

Noch fremlaugde same breffue huor meget gods hand haffuer vdj bet<sup>e</sup> Offuerberg som befindiss at haffue iij p och vj mark och der hos beretter enu at haffue och thilkommer vdj bet<sup>e</sup> Offuerflo j- p, som hand enu ingen breff eller besken der paa haffuer, att framuisse,

Oc efftersom bet<sup>e</sup> Lasse flo sig haffuer paarofft nu att haffue-j pund vdj bet<sup>e</sup> offuerflo och derpaa at haffue Rictig besken, Huilke nu icke hos sig haffde beloffuet det at wilde beuisse, Daa haffuer wy derfor sagen hen wist thill aasteden, naar anfreden haffr ende, och daa alle Lesningerne at comparere, daa derom at gaa saa witt Louff och Ret kand were,

Oluff Eriksen haffuer steffnet Rasmuss Reulffsen foluen for nogen Løn som hand thill bet<sup>e</sup> Oluffson Knud Oluffsen skyldg er bleffuen, som nu er vdj woris naadigste Herriss Tieniste for en Bosmand och bet<sup>e</sup> Bosmand nogle ganger haffuer skriffuet sin fader thill om bet<sup>e</sup> Løn, och er bet<sup>e</sup> Rasmus met hannem forlicet at skulde giffue om Aarit 3 Rdl 2 Stiorter 2 paar sko j par hosser, j koffte och j par Boxer der paa haffuer ickun bekommit j Rdl j paar sko och j stiorte, Oc efftersom hand icke sit Wdar(?) vdtiente, Haffuer wy till kiendt bet<sup>e</sup> Rasmus Reulffsen at betale thill drengens fader Oluff Eriksen 2 rdl aff den Resterende Løn

\*

och det inden 14 dagiss dag eller wurdering i hans Boe effter K B 3 cap, och der met at were frj for huis kleder bet<sup>e</sup> dreng ellerss burde at haffue

Fougden haffde steffnet Rasmuss Oluffsen Rødsetter fordj hand haffuer slaget Rasmuss Laurissen Borger vdj Bergen nu boende paa Bergett i Stryndz Skibred, Sam haffuer fougden effter hans yderste formue, paa Øffrighedens behaug met hannem affsonet for 4 Rdlr,

Oc haffuer bet<sup>e</sup> Rasmuss Laurissen, Jacob Laurissen samt end ocsaa Rasmuss Oluffsen her for Retten met handtasting wenligen forlicte, at dee nu Her effter skulde Leffue Broderligen och Kierligen thilsammen, och huer som hinn Anden gjør offuerlast enten met ord och gierninger daa Den det gjør at bøde thil Hans Mayts jo Rdlr och j stycke Mell thill dee fattige, och daa den det gjør alligeuel stande thil Rette for Huis wlempe som giort bliffuer.

Anthoniss Miekelsen haffuer ocsaa werit i nogen Klammerj, bet<sup>e</sup> dreng haffuer intet thil beste, den haffuer alliguell motte giffue j Rdlr

Rasmuss Laurisen Borger vdj Bergen haffuer steffnet Arne Siungesetter for nogen gield hand er hannem skyldig, nemlig Thi Sl mark och en half, Møtte bet<sup>e</sup> Arne Suingsetter och ey kunde benecte at hand jo aff bet<sup>e</sup> Borger haffr bekommet som hand angiffuer baade Lerittet saa well som ocsaa dett

\*

tøyg thill et Snøreliff, och Haffuer be<sup>te</sup> Rasmuss forleden høst steffnet be<sup>te</sup> Arne thill thinge daa bleff hannem thilkiendt at betale be<sup>te</sup> jo mark och en-j Saa effterdj hand nu icke kand benecte At haffue bekommit effter be<sup>te</sup> Regneskabs bogs indhold, wden alene(?) at hand eller hans Kone icke haffde loffuit saa meget for alnen aff Lærített och Tøyget opskriffuet staar, Dog ickun met Løse ord, En nu derfor for Retten affsaugt, at be<sup>te</sup> Arne Suingesetter bør be<sup>te</sup> jo mark en-j inden 14 dagss dag at betale eller vurdering i hans Boe effter K B 3 cap.

H Rasmus foberg met thiener thil Induigs kald haffuer wed sin fuldmectigen Jacob Kotte Lenzmand indsteffne Abraham Andersen Dispen for hand skulde haffue saugt at H Rasmus skulde haffue Bandet H Absolon Jørgensen och haffde hannem derfor thil at thale, formente at hand saadan burde at gjøre beuisligt eller derfor at Lide effter Louen.

Møtte be<sup>te</sup> Abraham och høyeligen benectet att hand aldrig saadanne ord haffr sagt, eller wed der nogen skiell eller Rett thill, Dersom noget wbesindeligen noget som hand icke burde thale Den Hederlig mand H Rasmus imod Kunde were falden i hans druckenskab, waar nu her for

\*

Retten ydmygeligen begerende at dett motte bliffue hannem effterlatt, och beloffuede sielff ydermere sin forseelse, /: om det Kunde noget were sked:/ Hos den Hederlig Mand affbede

Mattis WindsRyg waar steffnet aff H Rasmus foborg Anlangende nogen Resterende Landskyld som hand till Kijrken skyldig er bleffuen Møtte be<sup>te</sup> Mattis och nu for Retten berettet at skulde were forlicet met be<sup>te</sup> H Rasmus,

Jtem Steffnet Oluff Jensen i Bøe och Rasmus Rasmusen ibm for Resterende Landskyld. Møtte be<sup>te</sup> Steffen Oluffsen och formente at Kirkeombissmanden thager høyere Landskyld end som aff gammelthiden er wdgiffuen, och beretter at haffue bødet H Rasmus Landskyld effter gammel taxt

Satte Jacob Kotte i Rette om der icke bør at betale efftersom H Rasmusis formand haffr giort Regenskab for, Oc som i Kirkestolen findiss Daa bleff affsagt at hand bør betale den Resterende Landskyld effter Kirkestolens forklaring inden 14 dags dag eller Vurdering i hans Boe effter K B. 3 cap.

H Rasmus haffr steffnet Jffuer fen for j tønde tiere huilket hand loffr gierne at wille betale.

Jens Widsness haffr steffnet Rasmuss och Oluff Jensen i Bøe for 9 Arss Resterende Landskyld paa Kirkens weigne, Huilket hand icke

\*

kand benecte, Bleff derfor thill kiendt at betale thill be<sup>te</sup> Jens Widsness den Resterende Landskyld inden 14 dagss dag eller Vurdering i hans Boe effter K B. 3 cap och skadesløs at holde

Mattis Karestad haffuer steffnet Oluff Torbesen Hegdall for hand skulde haffue optaget thuende Nabber, som stod i mellom Berge och Korestad Huilket Lendsmanden haffr beseet hollene effter Møtte be<sup>te</sup> Oluff och nu her for Retten ey kunde benecte be<sup>te</sup> Nabben (ej) at haffue optaget, formente at skulde were paa hans egen eyendell, derfor stod det hannem frj for at optage, om saa war det kunde were sked, och daa waar det sked wed fuldskab och druckenskab, Oc prouede Andess Ellingsen at hand samme thid waar offrflødig fuld och beskiedt, for saadan hans forseelse sonet fougden met hannem paa Øffrighedens behaug for 7 Rdl.

Salomon Valdemar haffuer steffnet Christen Jeremi(asen) anlangende en 6 marks leige Jordegodz som Christen i brug haffr, och Salomon haffr Leffueret for be<sup>te</sup> 6 mark 5 Rdlr , och Christen formener enu at Restere j Rdlr, saa bleffue dee nu forlicte at efftersom Christen schulde Restere 5 Aars Landskyld Derfor quiteret be<sup>te</sup> Christen dee Rdlr och leffueret den gammel indløst Sedel som Søffren glad haffr vdgifuett till Salomon, och loffuer nu aarligen at giffue thil Salomon landskyld aff be<sup>te</sup> 6 mark

\*

Christoffer Kielluff haffuer stefnett Magdele vdi Aardalen for en Bibell Huilken den arffuligen er thilholden effter deriss Bestefader Jocim Christensen, och hon met sine arffuinger samme be<sup>te</sup> Bibell for dennem forholder, formente derfor at hand wederfaris wrett, waar dom begerende, Arne Hellesen och Peder Stenesen Proffuede at be<sup>te</sup> Bibell kom paa Christoffers Kielluffs arffuepartt.

Møtte be<sup>te</sup> Jocum Sorensen paa sin Moderss weigne formente at bibelen kom paa hindis partt wanset at hun bekom en Postill paa sin part Oc effter proff och windissbyrd bekom Christofferss fader met sin Broder Bibelen.

Bleff derfor affsagt at effterdj Bibelen er falden paa Christoffers fader och hans faders Broder anpart effter offuer<sup>bt</sup> proff och windissbyr, der for bør nu strax Magdele eller hendiss arffuinger at leffuere be<sup>te</sup> Bibell thil be<sup>te</sup> Christoffer Kielluff wden widere ophold, saa fremt hon derfor icke will stande thil Rette som wed bør.

Magnild Jørgenssdatter fosnes haffuer vdi Rette Steffnet Thor Sungesetters Sønner Anlangende nogen giæld som deris fader thill hender skyldig er bleffuen, Nemlig ij Rdlr, som Jacob Kotte och Oluff Skoden bekiender at be<sup>te</sup> ij dlr bleff vdthagen aff deriss S faders formue, daa Arffueskiffte effter Hannem bleff holdett,

effter proff och windissbyrd at be<sup>te</sup> ij Rdl bleff vdthagen

\*

39  
och arffungene det igen fra sig dennem haffuer leffuerett, Bleff derfor dee thuende gamle Brøder som paa Suingesetter ere boende bør at betale be<sup>te</sup> ij Rdl till Magnild Jørgensdatter inden 14 dags dag eller Vuordering i deris boe effter K B cap och be<sup>te</sup> thuende brøder att søge den andre met arffuinger huer effter deris anpart.

Anna Abelsdatter haffr steffnet Anthoniss gredung for j pund Talig som hand er hender skyldig, be<sup>te</sup> Anthonis møtte och beretter at schulde haffue leffueret till Arne hellesenss Kone, huilket ~~benectt~~ Arne Hellesen benecter, bleff hand derfor thiltald at betale be<sup>te</sup> punds Leige effter K B. 3 cap:

Anna Abelsdatter haffuer steffnet Niels Hougen for en stor deell som hand thill hender skyldig er bleffuen baade for korn och Landskyld, Daa haffuer hand nu sig for Retten obligeret at dersom hand icke betaler alt huis hand kand were skyldig baade for korn, Penger och Resterende Landskyld till be<sup>te</sup> Anna Abelsdatter, daa beplictet hand sig strax at Rømme Jorden, och Anna Abelsdatt: at thilthrede alt huiss hand er eyendis Disligest hands Affuell, vden nogen proces eller Rettergang

\*

Arne Hellesen haffuer steffnet Peder Lødøen for iiJ Rdlr som hand thill Jacob Jonsen er skyldig bleffuen

effter hans Regenskabs Bogs formelding, huilken giæld Jachen Skoden er tilkiendt at skall annamme och oppebere.

Noch Steffnet Oluff Tisthammer ijort yj s(killing) derpaa betalt wj s(killing) loffr Resten at will betale.

Erik frøsetter ij Rdr 4 s(killing)

Oluff Øffreid Sex Rdr

Møtte disse offuer<sup>bet<sup>e</sup></sup> och benectet <sup>bet<sup>e</sup></sup> giæld och sagde at dee haffuer hannem betalt, Erre thilkiendt at betale inden 14 dags dag met mindre Andeleiss kand beuisligt gjøre end allerede beuist er

Jffuer Joensen nu tilholdendis paa fæn haffr indsteffnet for Retten Anders Johansen nu tilholdendis paa Øffuerberg, och haffde hannem til at thale for en j løb som hand nu bruger och paa boer, formeldendis at effterdj <sup>bet<sup>e</sup></sup> Anders er en fremmed Mand och hand paa sin konis weigne er Odelsberettiget paa den gren som er paa hands konis Bestefaders weigne till met haffuer den Elste Brodersøn Solt och Affhendt fra sig och sine all den Ret och Rettighed hand thil <sup>bet<sup>e</sup></sup> Øffuerberg kunde haffue till <sup>bet<sup>e</sup></sup> Jffuer Jonsen och hans kone som erre Broderbørn tillsammen, menendis at hand samme j løb bør at nyde offuer <sup>bet<sup>e</sup></sup> købebreffs indhold waar Dom begerende

Møtte <sup>bet<sup>e</sup></sup> Anders Jffuersen Jffuersen Johansen och ey

\*

40

kunde benecte at hand jo waar fremment thil <sup>bet<sup>e</sup></sup> godz, men formente at hand burde <sup>bet<sup>e</sup></sup> j løb at nyde och det for sin stiffsøns søn skyld som skulde were kommen aff Odels grenen som Jffuer Joensens Kone er komen, Waar Parterne Dom begerende, Bleff Parterne tilspurt om dee haffde widere at legge wdj Rette huor till dee suaret Nej

Daa effter thilthale de bleff saaledis for Retten affsagt /: at effterdj <sup>bet<sup>e</sup></sup> Jffuer Joensen er paa hans konis weigne Odels berettiget till <sup>bet<sup>e</sup></sup> j løb i offrberg till met fremuiste et welbeseiglet Købebreff som den Elste Broder Søn paa et frit Ting til <sup>bet<sup>e</sup></sup> Jffuer wdgiffuet haffuer, at hand fra sig och sine till Jffuer och hans haffde solt och affhendet all den Rett och Rettighed Hand till <sup>bet<sup>e</sup></sup> Offuerberg kand haffue:/ At <sup>bet<sup>e</sup></sup> Jffuer Johansen bør effter <sup>bet<sup>e</sup></sup> Købebreffs indhold nyde den j løbs Leige vdj brug, all den stund och saa Lenge <sup>bet<sup>e</sup></sup> Købebreff staar wed sin fulde mact wasseret aff woris tilbørlig offuerdommer,

Anders Johansen bleff wenligen forlicte mett Rasmus Torkelsen, saaledis at <sup>bet<sup>e</sup></sup> Anders Johansen skall haffue vdj brug hos <sup>bet<sup>e</sup></sup> Rasmus 2 Meller Sede, och det beholde all den stund hand sig ærligen och well imod <sup>bet<sup>e</sup></sup> Rasmus hans Hustrue anstiller och forholder som en Erlig grande well sømmer och anstaar i alle maader.

\*

Didrick i dale haffuer steffnet Oluff fen for nogen ord som <sup>bet<sup>e</sup></sup> Oluff till Erik skulde haffue sagt, at hand skulde legge fra sig dee ord som Oluff i dale skulde haffue sagt, Oc det wdj Lenzmandens biuerelse, Huilke ord Lendsmanden ej kunde benecte, at Oluff fen sagde till Erik, gack du hen, och leg fra dig det som Oluff dale haffr lagt dig till om Den j tønne tiere.

Møtte <sup>bet<sup>e</sup></sup> Oluff fen och ey kunde benecte att hand dee ord thill Erik i dale haffde sagt och ey beretter at Oluff dale dee ord at haffue sagt, widere end Oluff dale sagde till hannem min Søn haffr fundet en j tønne tiere neden i Skorren, kom ned och see den, men icke at Erik i dale haffde thaget den. och effterdi at Oluff i dale ey waar thilstede er Sagen optagen till nest holdendis Sage ting.



Oldendt Skibredt

Anno 1656 den 21 April bleff Almindelig Waarting holdet paa Bryndestad aff Kong. Mayt fougett erlig och welact mand Jens Pedersen Randulff offuuerendis Disse effterskriffne Eids suorne Laurettis Mend nemlig Lasse Murrj Jacob ibm, Rasmus ibm, Thore ibm, Meus flotte Oluff Eide, Oluff Løken, Arne Børresen, Oluff halffuersen Sunde, Oluff Engebicksen Opeim,

\*

41  
Samme dag haffr fougden Jens Pedersen Lest Woris allernaadigste Herris Breffue, der Ene angaende Skatten som vdi dette Aar skall vdgiffuis, Nemlig 5 Rix dlr aff en fuld gaard, Noch om Hyldningen och herredage som holdis skall vdi Christiania den 21 Julij Ao 1656, Noch en Cap aff woris Herris breff aff Told Rullen, At ingen fed waare paa Bygden maa Selgis, mens thill Kiøbstederne at føris dat Købinghaffn den 6 Octob Ao 1655 Noch bleff lest woris her Slossherris breff att alle Jecter eller Baader som thill Bergen fare, skall komme Hans: Mayts Skib Høygenhald saa Ner, At dee kand thale met dennem och angiffue huis dee fører.

Fougden Jens Pedersen haffuer steffnet Oluff Fredriksen Yre for hand skulde haffue slagett sin grande Arne Yre met en Racke som Peder och Axell Yre bekræfttet och Proffuett at bette Oluff slog sin grande at blodet wdgick

Effter saadan Leiglihed satte fougden wdj Rette om bete Oluff icke derfor burde at bøde effter Louen waar Dom begerende.

Daa haffuer wy hannem thilkiendt At effterdj hand haffr slaget sin grande, och slaget hannem at blodet wdfloed som enu Øyensiunligt aret er at see i hoffuedett at hand derfor bør at bøde Otte Ortiger och 13 mark Sølf effter M. B. vj cap.

Fougden haffuer steffnet Oluff Fredricksen Yre for hand skulde haffue slaget Anders Torsen fen Bleff thilkiendt at bøde j dlr

Fougden Jens Pedersen haffuer steffnet Oluff Fredriksen fordj hand skulde haffue skild Joen Jacobsen Yre for en Embismand, Merre Myrder At hand skulde haffue stucket den met Kniffuen din och met flusen din, och Joen æder Merrekiød, och ieg æder smaforre kiød.

Bleff fremesket disse effterskriffne Proff, Nemlig Oluff Rasmusen Yre och Rasmus Simensen gierde deris Bogereid at haffue hørt aff bete Oluff som Offuer bete er, bete Rasmus Er Simen Arneses Søn

Almuen thilRaade bete Oluff at hand skulde bede om naaden och icke Retten, Huorimod hand stillet sig gandske wredeligen an, slog sin Hat imod gulffuet och sagde fanden forlige sig met hannem,

Fougden thilspurde Almuen som thilstede waar om nogen Kunde were beuist At Joen Jacobs skulde haffue nyett nogen Merr, eller och at haffue æitt Heste Kiødt, Huortill Alle och en huer suarede at saadant haffr dee aldrig hørt at hand nogen thid skulde haffue nyet nogen Merr eller æid Hestekiød,

Møtte bete Oluff Frederiksen oc bekiende At den thid saadant skulde were Paserett, At were offr flødig

\*

42  
drucken, och Aldrig at haffue wist eller wed at saadan ord fra hannem war kommen, thj hand aldrig wiste der nogen skell eller Rett thill, Men ydmygeligen baad om forladelse, for hans mange Sma Børn skyld och for hans store fattigdom,

Fougden Sate vdi Rette om bet<sup>e</sup> Oluff icke bør At Lide effter M. B 21 cap, War Dom begerende.

Oc effterdj her nu icke kunde findis saa mange wbeslectet Mend som i denne Sag Kunde Kiende effter Louen, er sagen optaget paa 6 Wgers Dag Meller thid haffuer fougden bet<sup>e</sup> Jens Pedersen beloffuet hans Saug for woris gunstige her Slosherre at wilde andrage, Oc hand hannem for hans store fattigdom och sma Børns skyld wilde benaade,

Hans vederpart Joen Jacobsen som skieldet bleff aff bet<sup>e</sup> Oluff, haffuer thilgiffuett och forlat hannem for Huis hand Kunde haffue hannem thil at thale met hand thasting for Retten.

Beplictet bet<sup>e</sup> Oluff sig imod bet<sup>e</sup> sin grande och Naboer effter denne dag skall forholde met ord och gierninger som en Erlig grande well sømmer och Anstaar i Alle maader,

Fougden Jens Pedersen haffuer steffnet Anders Lassesen Loen fordj hand haffuer besoffuett Birte Sanders datter som thil forne aff en Ectemand haffuer weret besoffuett

\*

Fougden fodret bøder aff bet<sup>e</sup> thuende Personer Daa wedstod Almuen som thilstede waar At dee haffr adelis intet thil beste, widere end gud och gotfolch dennem met foreldrene giffue will.

Fougden haffr steffnet Jetmund Andersen Louen for hand sin kone haffde besoffuet, før end dee kom vdi Ecteskab, haffuer intet thilbeste, haffr fougden effter hans formue sonet paa Hans Mayts weigne for 2 Rdlr j ortt

Fougden haffuer steffnet Mickell Rake fordj hand schulde haffue offuerfaldett Erik Johansen Møtte bet<sup>e</sup> begge Personer och ingen paa hin ander klagede, och ingen waar som dennem noget der om kunde offuerbeuise

Joen Jacobsen haffuer steffnet Jens Visnes till proff och widnisbyrd paa høreelse, Huortill Jens Visnes suarede at hand icke waar steffnet som Lendsmanden Jacob Kotte hannem dog offuerbeuiste

Joen Jacobsen thilspurde menige mand som thinget waar, om Dem icke waar beuist Jtt Jens Visnes haffr sagt tilforne , ~~ha~~ at hans Kiøbebreffue som hand haffde paa Yre skulde were beliggendis vdi Trundhiem,

Huor thill en huer som den thid thil stede waar suarede, Dett at haffue hørtt

\*

43

Noch thilspurde Joen Yre Laurettet om dee (icke) haffuer hørtt at Lasse Jelle haffr sagt paa Yre daa steffne stue holdis aff Kong: Mayts fougett Erlig och welact Mand Jens Pedersen at dee breffue som formelder paa Yre, skulde ligge paa Jelde, Huilke dee och wed gick at haffue hørtt.

Jens Pedersen formanet Jens Visnes at hand nu skulde giffue thil kiende, om dee proff som Joen Jacobsen acter at føre, enten dee ere beslettet met Joen Yre eller icke

Fremkom Jetmund Mielem som er en Mand paa hundrede ner fire, proffuett at hand kand mindis at en Mand wed naffn Siur Jonsen kom i Leige met en quid folck som heder Marite Jffuersdatter, daa motte hand sette noget godts vd som loug i Yre, for bøder menendis at skulde were 8 Rix dlr før end hand kan Løse, Siden begynte dee at trettis om paa Leggelsen.

Thill Huilket Proff Jens Visnes samt hans Broder Peder i Vig forment hand icke burde at broffue effterdj hand samt hans kone thill Joen Yre skulde were beslectett

Huortill Joen Jacobsen begerer Att dee dett wilde beuise, Huilket dee icke kunde oc

\*

Joen yre thilspurde Laurettet och menige Mand om Dem haffuer nogen thid werit beuist att Jettmund Jacobsen Meilem nogen thid haffuer werit wist fra Sacrament enten for en eller Anden Saug.

Jens Visnes sagde at saadane proff ere ickun thrygere och mieldragerne och at Joen haffr kiøfft dem thill at proffue

Anne Knudsen som waar fød paa Melkeuold nu boendis paa Affleid proffuet at dett gods Yre bleff vdsatt for dee thuende Personer som kom i Leigermall, nemlig Siur Jonsen och Maritte Jffuersdatter,

Huilket Peder i Vig som er Jens Visnes broder ey sielff her for Retten ey Kunde benecte, at der bleff gods Yre vdsatt først for Leigermall,

Jens Visnes nu icke wiste bet<sup>e</sup> Proff att beskylde at were v<sup>dj</sup> Slect eller Suogerskab men sagde, well mueligt wed thiden Dett kand opsørge

Anders Knudsen For baar proff-paa effter sin Moders ord, som denthid boede paa for, at hand haffde hørt aff bet<sup>e</sup> Moldfrid for sin Moder wed 80 Aar, At bet<sup>e</sup> gods v<sup>dj</sup> yre bleff vdsatt for en fange wed naffn Siur Jonsen som waar bunden met et paar tømmer och

\*

44  
ned ført thill mielim, der bleff hand Løs giffuen meden hand fick Maad och siden bunden igen och Det for Leigermall,

Jens Visnes och hans Broder Peder i Vig om bet<sup>e</sup> proff waar noget at beskylde, bleff thilspurd Suarede at dee icke kiender hans æt och slect

Lauris Andersen paa sin faders weigne Proffuede wed naffn Anders Pedersen Suarede wed 80 Aar At haffue hørtt at hans fader sagde At Joen Jacobs part v<sup>dj</sup> yre waar Pantet for bet<sup>e</sup> Siur och det for Leigermall

Disse effter<sup>tt</sup> gjorde deiris Bogeræid

Jens Visnes och hans Broder Peder i Vig møtte och suarede at dee icke wiste huad dee skulde møde for eller huor thill dee skulde suare,

Jens Visnes thilspurde Menige Laurettet och Almue som thilstede waar, om dee icke war beuist At hans farfader altid haffr fuldt Landskylden aff bet<sup>e</sup> gods yre, Huorthill dee elste Suarede At Jens Visnes och hans forfader en thid Lang haffr fuldt Landskylden aff bet<sup>e</sup> yre, Dog icke førend Thomis Bagge bleff fougett,

Fougden thilspurde Jens Visnes trende ganger om hand haffde nogle Proff och viddsnisbyrd at føre houremod huor thill hand atter suarede at icke waar steffnet vden at høre paa Proff

\*

Effterdj Weluise Her Laugmand Hans Hansen vdi sin Slutning icke endtelig befaler at kiende vdi denne saug, effter Joen Jacobsen sine proff och vidnisbyrd haffr thaget, Derfor haffuer wy Offr<sup>bt</sup> proff och vidnisbyrd till woris gunstige Her Laugmand hen stillet enten Hand sielff derudj will Kiende [som wy ydmygeligen er begerindis] eller Det os egen her hiem ved hans gode Raadføring wille meddele, Er wy tienistuilligen er biudig os At effter Rette

Huor effter Jens Visnes och Joen Jacobst Wed Slos Citation thill Saugens vdføring haffuer Att Rette,

Mildrij Rasmus datter haffuer steffnet hendis sin fader Broder Rasmus Wilhelmsen paa gierde, formente at hon som er (aff) den Eldste Broder bør at nyde Det godz /: saa witt som paa hender kand komme baade det som frit er, sampt end och at indløse det som bort pantet er, Disligest at burde Nyde Aasedet, som den elste Broder effter Louen

Møtte be<sup>te</sup> Rasmus Willhielmsen och begeret opsettelse indthill Aasteden, At goset Daa emellem Dennem At Liggne Kunde.

Effterdj her nu paa steden ey bleff Anuist

\*

45  
Skiffte eller Aakomst breffue langt mindre ved proff och widnisbyrd er At beuise Huor meget en huer Arffueligen er thilfalden, Derfor haffuer wy Sagen thill Aasteden hen wist daa en huer At wederfaris huis Louff och Rett er

Joen Jacobsen yre haffuer i dag Anloffuet sin Stiffmoder Synnaue Helgisdatter den 3die paar i Jorden effter hans Faders død, dog met saadan wilkor at hon icke maa gifte sig der paa Lauris Andersen Neddall som haffr Joen Jacobsens Søster gaff och sitt samtycke der thill.

Rasmuss Daudsen Skarsten haffuer steffnett sin yngre Broder Anders Dauigsen formedelst hand sig paa sin Moders Jord wilde indtregge, sin fattige Moder thil største Skade och forderffuelse och siden thil Aasede sig willde bemectige, formente Derfor Att hand ingen Ret der thil bør Aff haffue effterdj Norgis Louff thil holder den elste Broder Aasede, waar Dom begerende.

Møtte be<sup>te</sup> Anders Daudsen och formente att hans elste Broder haffr bøxlet sig en Jord thill, Derfor burde hand at nyde paa sin Moders Jord en part igen till brugss

\*

Oc effterdj paa be<sup>te</sup> Neddall en stor skade aff Sten och wandløb er offrgangett, och granderne erre befryctendis, at hand dennem offr last paa deris brugende Jord skulde tilføye Derfor kand wy Anders Daudsen ey til kiende thill be<sup>te</sup> Jord At thilflytte effterdj Recess forbiuder ingen sig paa sine Jordeparter maa indtregge, all den stund och saa Lenge be<sup>te</sup> Andersis Moder Leffuer siden der om effter att gangis effter Louen.

#### Gemestads Skibredt Breuum

Ao 1656 den 24 April bleff almindelig waarting holdett paa Reed aff Kong. Mayts fougett Erlig och welact Mand Jens Pedersen Randulff Offruerendis disse effterskriffne Eidssuorne Laurettis Mend Nemlig Joen Reed Lensmand Rasmus Egge, Rasmus førre, Arne Kandelen(?), Steffen Hole, Niels skreppe, Niels Hole, Oluff Rand, Peder Antonis Aardalen, Axell Saarim, Anders Markusen Skindlouff,

Denne dag bleff Lest woris naadigste Herris Skattebreff, lydendis paa 5 Rdl aff en fuld gaard

\*

46  
Noch Lest hans Mayts breff om hyldningen och Herredage som holdis skall vdj Christiania den 21 Juli Ao 1656, Noch en Cap: aff ToldRullen at ingen fed waare paa Bygden maa selges men føris thill Kiøbebstederne, Noch Lest woris her Slos herris breff att alle Jecter och Baader skall thill Hans Mayts anlegge och gifet thill Kiende huad dee ditt førre.

Anders Anders Støffue haffr pant satt thill Dirick Christensen 18 marks Leige Jordegos den, 21 Octob Ao 1653 for Sex Løber Smør, iij Rdlr j mark som hand thil be<sup>te</sup> Dirik skyldig er bleffuen, beloffuer at wilde gifue be<sup>te</sup> Dirik et fuldkommen Pantebreff, thil widnisbyrd findis wdj Diriks Bog be<sup>te</sup> Anders sit Bomerke och Rasmus Nielsen thill Witterlighed, AA. R.

Rjinold Oluffsen Røg haffuer pansatt fougden erlig och welact Mand Jens Pedersen Randulff En-j løb smørss Leige hans egen frj Odell for 33 Rdlr och en-j mark Smør, Huis Skatter och Rostieniste som aff be<sup>te</sup>-j løb bør at wdgiffuis skall be<sup>te</sup> Rjinold sielff wdgiffue som ieg vdj igen thill Jens Pedersen betale, naar godssett bliffuer indløst, som ey vdj hoffuetstolen skall affkortis

\*

#### Gloppen

Anno 1656 den 25 April bleff Steffnestuffue holdet paa Østrim aff Kong: Maytz fougett Erlig och Welact mand Jens Pedersen Randulff, offueruerendis disse effterskriffne Laurettis Mend Nemlig Peder Andenes Anders Røsetter, Torben Østrim, Oluff Mardal Troels Skenes, Anders Brusen lote

Thil samme dag haffde Jacob Laurisen Østrem indsteffnnd Anthoniss gloppestad, och Oluff Oluffsen ibm och haffde dennem thil at thale formedelst dee haffde Ladet opsette thuende Quernhuse met quernedamme i Den Elff som løber i mellem Østrem och Huge, faarmendis hannem deroffuer stor wret at wederuaris effterdj at dee haffuer thaget wandet bort fra den sted som gammel Elffueløb thilforne haffuer ganget, hannem icke thil Liden skade och offuerlast, derfor haffr thilføygett, mett widere hand nu for Retten foregaff.

Møtte be<sup>te</sup> Anthonis och Oluff och formente att dee hannem ingen wret at haffue giortt, effterdj de haffr Kiøfft be<sup>te</sup> quernsteder aff dee gamle som den thid boede paa Houge thil met nu at haffue nytt och fuld be<sup>te</sup> quernhuss i en Rolig heffdt, wankerløs, formente de enu dett att burde nyde och thill brug følge.

\*

47  
Daa paa dett at klammer at thrette Kunde neddempis och fred och enighed i steden kunde oprettis, banden och Suergen samt all anden gudsfortienelse affskaffis bleffue dee wenligen mett semet(?) alle grandernis samtycke:/ forlickte, som føeger(?) at Oluff Oluffsen skall fløtte sit quernhus op i Elffuen som Joen Jacobsen thilforne brugt haffuer, Oc skall be<sup>te</sup> Oluff met sin Broder Rasmuss samt end ocsaa Anthonis gloppestad Nederthage Jacob Laurisen quernhus och sette det paa den sted igen, Dog at det skall opsettis paa Jacobis egen grund och dett saa dyctig i alle maader som nu forfunden, met Dam och Stock, och ingen aff Parterne effter denne dag skall anke eller anke lade i nogen maader, Her paa gaffue dee huer anden deris Hender.

#### Horningdalls Song

Ao 1656 den 8 Maij bleff Waarting holdet paa Kirkhorn aff Kong: Mayts fouget Jens Pedersen

Offuererendis Disse effterskriffnue Suorne Laurettis Mend Nemlig, Oluff Setter, Oluff Atterdall Steffen Nauffuelsager, Peder Lødøen, Rasmus Frislien, Knud Kirkehorn, Anders Atterdall, Joen Lødemell och Peder fandemell,

Samme dag haffde Jens Pedersen Ladet vdj

\*

Rette steffne Clement Ytterhorn, Peder ibm och beggis deris koner, formedelst dee forleden høst haffde nogen klammerj thilsammen, och Chlemetis kone at were noget ilde slagen, Huorum bleff fremesket disse ade(?) Personer, Nemlig Oluff Laurisen tienendis Lendsmanden S Iffuer Lødøens effterleffuerske, och Johannes Rasmusen Ytterhorn, proffuet at dee kom-til samme dag thil Ytterhorn, och daa saaug dee at Chlement Ytterhorns Kone Laug meget ilde Slagen vdj Peder Ytterhougs egen forstue, For saadan Deris gerninger sonet fougden met dennem paa Øffrighedens gode behaug Huer ij Rdlr. Met beplictelse herhos at dee nu effter denne dag skall Leffue kierligen och well thilsammen som gode grander och Naboer wel sømmer och anstaar, och icke alleniste Menderne, men andre deris quinder børn och folck, och Huorsom Hin Anden nogen offuerlast met ord gierning, som gud der wed kand forfinnis och Øffrigheden Harmis, Daa den det gjør Mand eller quinde, och det bliffuer dennem Louffligen offuerbeuist, Daa den som skyldig er, sin Jord at haffue forbrutt, och derforuden i høyeste made at bøde effter Louen, Her om gaffue dee Huer anden deris hender, Att saa Wryggeligen Holdis skall,

Fougden haffde steffnet Oluff Setter for hand skulde haffue slaget en Dreng ved naffn Jacob Poulsen Doffbacke, fordj samme Dreng haffuer verit i hans Skouff och Hugget nogen Riss thil hans faders queg, Møtte be<sup>te</sup> Oluff samt ocsaa Drengen, Huilket Oluff icke

\*

48  
kunde benecte at hand jo Rørde noget met samme Dreng, och hand huerken der aff kunde bliffue Bla eller blodig, saa Drengen haffuer berettet att Oluff haffde slaget hannem met en Kep bade Bla och blodig, Daa paa det at fred kunde i steden for klammer oprettis, effterlod dee huer andre Huis dee thill hin anden Kunde haffue ved Rettens medell atsige Gaff for samme hans forseelse thill Hans Mayts 7 Rdlr.

Fougden haffuer steffnet Knud Pedersen holmøen formedels hand skulde haffue thaget ij tønner tiere fra Botals Hamers Jeld, Huilket hand beretter At Botell sielff skulde haffue hannem det forloffuett, Huilket Botel benecter Daa bleffue dee alliguel derom forlicte at Knud skall leffuere Bottell Hammer sin tiere igen Matte bøde for thaug Penger ij Rdlr.

Joen Willumsen Borger i Bergen och nu boendis wed Ous(?)elff haffde vdj Rette Steffnet Oluff Poulsen Lødemell for hannem vdj seniste affreigning Ao 1654 er skyldig bleffuen iy tønner tiere, och derpaa haffde en Zedel aff be<sup>te</sup> Joens Regenskabs Bog, Huilken tiere be<sup>te</sup> Oluff formente at skulde were betald, Huilket hand icke kunde beuise Huerken met proff eller Vidnisbyrd ey eller till Huem hand samme tiere haffde leffueret. Daa bleffue dee omsier for Retten forlicte at be<sup>te</sup> Oluff skall betale iy tønner tiere till Joen Willumsen, och dett paa 3 Aars thider vden nogen modsigelse vdj nogen maader, derpaa gaffus Henderne

\*

Ao 1656 den 14 Majj bleff følkis ting Holdet paa Lote aff Kong: Maytz fouget Erlig och Welert Mand Jens Pedersen Biuerendis alle Eidsuorne Laurettis Mend her udaff Nordfiord fougderj Der at skulle vduelle Dee Mend, som effter woris allernaadigste Herris och kongis Anorning och befalning thill Christiania, skulde Reise met fuldmacten paa all Norddfiord Lends Veigne, Der att Suerge och Hylde Voris Vdualde Prins och Herre, Herr Christian som hans førsterlig Hyldning Angaar skall Den 21 Julij,

*Avskrift av Hjørdis Otneim*

gud Hannem der till giffue naade, Lycke och Velsignelse, Saa ere disse effterskriffne vdkaaret aff  
fougden bet<sup>e</sup> Jens Pedersen och aff dee elste aff laurettett, Nemlig

Aff Jnduigs Prestegield

Jacob Kotte och Oluff Løken met fuldmact aff det Prestegield

Gloppen Prestegield

Oluff Jetmundsen Mardall och Axell Sorim met fuldmact aff det Prestegield

Eidz Prestegield

Joen Langeland och Oluff Josepsen Aasen, met fuldmact aff det Prestegield

Stadz Prestegield

Jacob Oluffsen Enhoug och Hans Rasmusen Bokne met fuldmact aff det Prestegield

Huer aff bet<sup>e</sup> fuldmacter bleffue besieglede aff dee Eldste och beste Suornemend offuer Nordfiords  
fogderj

\*

49

Eidz Skibredt

Ao 1656 den 12 Junij bleff Steffnestuffue holden paa Taklouff aff Kong: Maytz fouget Erlig och Velact  
Mand Jens Pedersen Randulff offueruerendis disse effterskriffne Suorne Laurettis Mend, Nemlig Gaute  
Skorhaug, Rubert Stauffrim, Niels Aasebøe, Oluff Erik(sen) Hielmeland, Erik Skare, Steffen Hauffness.

Tilsamme dag haffde fougden bet<sup>e</sup> Jens Pedersen Laudet vdj Rette Steffnet Steffen Simensen Rand  
fordj hand thill hannem er skyldig bleffuen Penger j Rdlr

Hans Pedersen Nesse bleff steffnet for en tønne korn derfor skall giffue j tønne tiere

Hans Mogensen ibm j tønne korn for j tønne tiere

Kistene och Magdalene ibm huer en Smale

Christen Linduigen effter Rictig Affregning er skyldig bleffuen tre tønner tiere

Abraham Linduigen skyldig tiere j tønne for j tønne korn

Anders Chrisensen Myrold skyldig j dlr for Skatt

Anthonis Oluff Jelle skyldig j tønne tiere for j tønne korn

Lauris Alsager tiere j tønne skyldig,

Oluff Hatle skyldig en Burk.

Jnguerd Mørkesetter skyldg en j Rdlr for skatt

Rasmus Oluffs Mekelbusta paa sin egen och hans Broders Nielsis weigne skyldig 2 1/2 Rdlr och 16s noch  
tiere j tønne

Joen Hundeuig skyldig j Rdlr for Skatt

Niels Raffsoll skyldig effter affregning torsk j tønne:

Stennbiørn Raffsoell skyldig torsk j tønne et Slactenød och en Burk och 2 W Radfisk,

Niels Aasebøe skyldig tiere 3 tønner

Samuel Leffdall skyldig tiere j tønne

\*

Oluff Rotj Haugen skyldig tiere 3 tønner och 1 1/2 dlr i Penger

Abell Løken skyldig tiere j tønne

Størker Langeland skyldig tiere j tønne noch skyldig j tønne tiere for j tønne korn

Suend Jsachsen Myre bleffuen skyldig tiere 1 tynder

Niels Oluffsen Skibenes skyldig en tønne tiere for j tønne Korn

Erik Pedersen Birchløff skyldig tiere 2 tønner Rad fisk 3 W och 2 Burker

Rasmus Jngabriksen Løken skyldig tiere j tønne

Anders Andersen Hundeid skyldig tiere j tønne

Oluff inder Rod skyldig et p(und)(?) torsk

Pouel Josepsen skyldig tiere j tønne 2 Smaler,

Saamud Samuelsen Haffsass skyldig Penger j Rdlr

Peder Leffdall skyldig tiere 2 tynder,

Rasmus aarims Søn Torgild skyldig en Burk.

Anders Balqersen(?) Skibenes skyldig tiere 3 tønner for Korn

Josep Oluffsen Hanebacke skyldig for Leigermall 7 Rdlr

Huercher Steffen(sen) Myrstad en god fore (?)

Josep Remme skyldig j Burk

Pouell Hildenes skyldig tiere 2 tynder for Korn

Joen Suendsen Weduigen skyldig tiere 2 tønner for Korn

Mickel Rasensen skyldig for Skatt ij ort 8 s

Bersuend Skibenes skyldig tiere ij tønner tiere

Simen Biørhofft, Hans ibm, Hans Botelsen ibm Joen ibm Tomis, Bertell, Erik. och Oluff Pedersen



*Avskrift av Hjørdis Otneim*  
skyldige fisk 14 W

Jacob Hanebrecke skyldig en Burck

Lauriss Skibenes skyldig tiere j tønne.

William Rotj skyldig tiere j lest.

Salomon Jelde skyldig tiere en tønne.

Anders Eriksen Langeland skyldig tiere en tønne.

Daniel Aarim skyldig et p Smør och j Rix ort.

Saamund Sundall skyldig tiere j tønne.

Anders quien skyldig for en tønne Korn

\*

50

Rasmus Aarim skyldig Penger j Rdlr

Anders Christensen Reffshell skyldig torsk, j tynde

Chlement Reffsoell skyldig en Veder.

Disse offuer<sup>te</sup> kunde icke benecte at dee thill fougden be<sup>te</sup> Jens Pedersen skyldg er som bemelt, Er thilkiendt effter K B 3 cap att betale,

Samme dag haffuer fougden Jens Pedersen ladet Lese en Handskrift som Jørgen Panter haffuer thill hannem wdgiffuet formeldendis paa Hundrede Rdlr och Jørgen Panter Aarlig Rente der aff skall giffue nemlig Sex pro cento, och thill en wiss forlig(?) haffuer hand pantsatt thill be<sup>te</sup> Jens Pedersen thuende aff sine gaarder Nemlig Røst och Hatlem som hans Handskrift widere derom formelder som wed Tingbordet bleff Lest och paaskriffuen samme Handskrift date: dauigen den 31 Maij Ao 1656.

Ao 1656 den 13 Junij bleff Steffne stue holdet paa Langeland aff Kong Mayrz fouget Jens Pedersen, Offueruerendis disse effterskriffne Suorne Laurettis Mend Nemlig Gaute Skorhoug, Arne Orim, Niels Aasebø, Oluff Aamundsen Erik Skare, Meinert Hauffsnes, Rasmus Dalsetter och Josep Slettebøe,

Børge Pedersen Langeland haffuer Ladett indsteffne Anders Eriksen ibm och haffde

\*

hannem thil at thale for et-j pund ligendis vdj be<sup>te</sup> Langeland som Anders nu i brug haffr, formente at efftersom Børris Kone er Aff Broderne burde derfor be<sup>te</sup> -j pund nyde vdj brug.

Møtte be<sup>te</sup> Anders Eriksen och ey kunde benecte at Børris kone er Aff Broderne, och hans Moder Moder er Aff Søsteren, Men forminte at effterdj Hans S fader be<sup>te</sup> -j pund i brug haffr hafft at hand det ocsaa burde At nyde, waare begge parterne Dom begerende.

Daa effter thilthale och gensuar om denne Saugs leiglighed at efftersom beuisiss at bet<sup>te</sup> Børris kone er aff Broderne och Anders aff Søstergren, och samme bet<sup>te</sup> j pund er beligendis vdj bet<sup>te</sup> Børris brugende Jord, och samme-j pund thill den Hederlig Mand H Hans Lemmecke, met thiener vdj ordet thill Eidz Prestegiæld i pant haffuer for 12 Rdlr effter der om hans vdgiffuen Zedels formelding Dat Osnes den 13 Junij Ao 1656, viste wij derfor ey Rettere end bet<sup>te</sup> Børre er Nermerste samme j pund baade thil brug och Løsning at nyde end bet<sup>te</sup> Anders Eriksen, Oc dersom bet<sup>te</sup> Anders haffr noget aff sin Moders gods at søge Daa søge dett ved louff och Rett,

Effter dommens affsagt bleff Børre Andersen och Mickel Oluffsen Langeland venligen forlicte vdj effterfølgende maader, At Anders och Mekel goduilligen oplod huer Sex mark thill bet<sup>te</sup> Børre

\*

51  
vdaff det-j p som dee nu vdj brug haffr, och skal bet<sup>te</sup> Anders nyde Kornet i dette Aar aff bet<sup>te</sup> sex mark, Oc beplictet bet<sup>te</sup> Børre aldrig sig mere at thale eller thale Lade paa den Rett som hand videre paa sin Konis veigne paa Aasedet effter Louen kunde haffue, Oc dersom Anders dee Øffrige Sex mark vill Affhende, Daa beloffr bet<sup>te</sup> Børre dee icke will begere, men gerne will giffue sit samtycke der thill, At At Mickel Oluffsen bet<sup>te</sup> Sex mark aff Anders kand bekomme, Her om Wryggeligen holdis skall, gaffue dee huer andre deriss Hender,

Jens Pedersen Kong Maytz fouget thilspurde Lauretet som vdj dag retten betiente, om hand nogen thid haffde truet dennem till naar dee skulde Dømme eller icke eller och naar nogen aff dee Suornemend Kunde suare noget om hand daa opstod imod den, och sagde, see Her Laugmand sider i den, Huortill dee Suarede at dee det Aldrig haffuer hørt, eller hand nogen thid dennem haffr truet enten thill At dømme eller icke.

Ao 1656 den 13 Junij ware wy effterskriffne forsamlet paa Weduigen vdj fougdens Erlig och velert Mand Jens Pedersens biuerelse Nemlig Gaute Skorhoug, Erik Skare

\*

Meinert hauffsaas, Arne Aarim, Rasmus Dalsetter och Josep Slettebøe.

Thill samme dag haffde Otte Haldorsen Ladet vdj rette steffne Mogens Ellingsøn Veduigen och haffde hannem thil at thale (om) et fiskerj som Mogens bruger vdj den store foss som kaldis Laxe Skorren, formenendis at effter som bet<sup>te</sup> Laxe Skor som Aarligen vdj Landskyld ydis till Landskyld j løb Smør, den-j løb i bet<sup>te</sup> Skor er skift fire Søster imellem er saa kommen paa huer Søster 9 mark vdj bet<sup>te</sup> Skor, och hand nu paa sin Konis veigne følger en Søsterlot, som bet<sup>te</sup> Mogens till Otte Landskyld hon thill dags giffuet haffuer, formenendis at hand den Søsterpart som hand paa sin Konis veigne følger, det ocsaa vdj brug motte nyde, effterdj det Ligger hans Jord saa ner som den Jord som Mogens Bruger i bet<sup>te</sup> Veduigen. framlagde bet<sup>te</sup> Otte et Mageskiffte breff som hand mett Anders Laurisen Elde som formelder dee 9 mark i bet<sup>te</sup> fiske samme Mageskiffte date Elde den jo April Ao 1649, som for Retten bleff lest och paaskriffuen samme Mageskiffte er met vilkor.

Møtte bet<sup>te</sup> Mogens Ellingsen och fremlagde vdj Retten et Kiøbebreff som hand aff dee thuende Søstre deris Anpart affskriffit haffr, samme Breff dat: Medgiæld den 4 Jan. Ao 1642 som for Retten bleff Lest och paa skriffuen. Formente bet<sup>te</sup> Mogens at hand nu burde nyde bet<sup>te</sup> fiskerj for Landskyld han efftersom tilforne Waare Parterne endelig Dom begerende

\*

52  
Daa effter thilthale och gensuar och enne(?) Saugs Leiglighed at efftersom Mogens beuiste at haffue Kiøfft dee thuende Søster partter vdj be<sup>te</sup> Laxeskor ved et velbesiglet Kiøbbeff och sielff den tridie part thil kommer Disligest att haffuer giffuet Landskyld for den fierde part (bade for oc) siden Otte det bekom mett sin kone till be<sup>te</sup> Otte, och samme Laxe Skor beuisis altid at haffue Ligget vnder Veduigen, som gamle Mend ~~at~~ ey andett kand mindis, Tilmot haffuer Leffdall haft sit Laxe gaard paa deris egen grund, som Otte paa boer, Huilken dee haffr sielff Laught Øde, Viste wy derfor ej Rettere at kiende [end] at be<sup>te</sup> Otte paa sin Konis veigne enu som thilforne bør at thage Landskyld saa witt som den fierde part kand til komme all den stund och saa Lenge at be<sup>te</sup> Mogens Kiøbbeff staar ved sin fulde mact aff voris Offuерdommer w-cacheret.

#### Horning dalhs Song

Ao 1656 den 14 Junij bleff steffnestuffue holdet paa Holmøen aff Kong: Mayts fouget Jens Pedersen offuерuerendis disse effterskriffne Suorne Mend Nemlig Knud Kirkehorn Lensmand, Oluff Joen Ellings(en) Oluff Christoffersen Gradaas, Peder Lødøen, Steffen Nauelsager, Rasmus Frisli.

Thil samme dag haffde fougden Ladet steffne

\*

Disse effterskreffne, som aff ham en Tønne Korn haffuer bekommit.

Peder Johansen Naffue - 4W Anders Oluffsen Eggem 3 W, Oluff Mogens ibm Anders Jons(en) ibm Mogens ibm, Jacob Ellings Backen, Niels Anders Eggim, Rasmus Solim, Rasmus Torrelsetter, Botol Kirkehorn, Peder fandemell, Rasmus Halstens(en) Skrede Rasmus Lauris(en) Backen, Michel Solim, Joen Holmøe, Anders Røg, Knud Haugen, Oluff Mekels(en) Grimslj, Oluff Lillestøel, Knud A. . chas(en) Kogs. . Knud Oluffsen Sanduig, Jacob Rasmus gusmell Joen Botolsen Skrede, Rasmus Espe, Harild Kong(s)Jord Knud Oluffsen Suor, Lauriss Jelle backe Mickel grimslj. Hans gusemell, Oluff ibm Rasmus Johans ytterhorn, Jffuer Lødøen, Chlement ytterhorn, Pouel Dobacke, Rasmus ibm Oluff Knudsen Haugen, Rasmus Oluffs(en) Kongsiord Samuel grodaas, Botill Hougen, Oluff Oluffs(en)Tomisgard, Anders Murresetter, Jacob Roteuold, Joen Rødemell, Anders Otterdall, Lauris Pedersen Rødemell, Knud Oluffs(en) Lødemell, Oluff Poulsen Lødemell, Joen Knudsen och Peder ibm Peder ytterhorn, Oluff Lynguold, Oluff Knudsen Røg, Oluff Samuels grodaas, Oluff Jettmunds grodaas, Peder lødøen, Rasmus Rattuold, Rasmus Snidre(?), Oluff Knudsen frisli Jacob Røg, Arne grodaas

Disse offr<sup>te</sup> gjorde Rictig Affregning met huilke ingen gielden kunde benecte, ere derfor thilkiendt at betale effter K B. 3 met mindre fougden dennem Lenger vil bitro

\*

53  
Samme dag haffde dee Holmøyens besidere Ladet vdj Rette Steffne Botoldt Joensen haffr Hannem och haffde hannem thil at thale fordj hand vdj nogle Aars thider icke Allene sielff vlofflig men end ocsaa mange Andre giffuett forlouff at hugge Tiere Wed i deris Leigeboell och wdmarrk. dennem thil største skade och forderffuelse, Daa Haffuer be<sup>te</sup> Holmøes besidere, saadan klageligen till Fougden giffuet thilkiende, at hand Dennem paa Rettens weigne wilde were behielpelig, at Dannemend saadan hans wloffligen Huggen Motte besicktigis saa haffuer fougden disse effterskriffne paa Rettens weigne vdj hans egen biuerelse anbefalet saadan hans wloufflige Huggen at skulde besictige, Nemlig Knud Pedersen Kirkhorn Lensmand, Gaute Skorhaug, Joen Ellingsen Lødemel Oluff Christoffersen Otterdall, Erik Skare Oluff Paulsen Lødemell, Peder lødøen, Bersuend Skibenes, Joen Langeland, Meinert Hauffsaas, Oluff Andersen Tippen, Chlement Ytterhorn, Rasmus Oluffsen Frisli,

Saa haffuer offuerbe<sup>te</sup> Mend flittelig Skouen

\*

besictiget fra wandet och op i fieldet , daa befindis at be<sup>te</sup> Botell stor brug haffr vdj Holmøens Mends Leigerboell, Saa hand icke allene en Jell haffuer men thre eller fire som baade hand, och dee hand forloffuer bruger saa Menderne ey andet kand eracte, end be<sup>te</sup> Botell Hammer, dee Holmøens besidere stor skade thillføyet haffuer, Omsier haffr be<sup>te</sup> Mend, dennem thill Holmøen begiffuet och dee at Censurere den skade som Botel dennem haffuer thilføygrt, Daa er oss anuist et Arffueskiffte breff dat: 1590 huor vdj beuisis at den gren och aff kommer som be<sup>te</sup> Botell er kommen aff bør att haffue och thill brugs nyde, och deraff erfaris at hand gandske imod be<sup>te</sup> Skifftebreff er haffuer offuertred, och paa wanset at weluise H Laugmand Jacob Hansen samme Skifftebreff haffde confirmeret

Effter saadan hans bedriffter och wloffligen Huggen satte Holmøens besidere vdj Rette om hand icke effter skifftebreffuet sig bør at Rette, met mindre, hand det vdj mindelighed hos dennem kand erlange, waar Dom begerende,

Møtte be<sup>te</sup> Botill hammer och eig Kunde benecte at hand baade sielff och giffuet andre forlouff

\*

54

at hugge i be<sup>te</sup> Skouff, och det aff den aarsag at hand waar kommen aff en Søster gren, lige saauell som dee Holmens besidere, derfor formente hand det at motte bruge, ey spørendis dee Holmøens besidere noget der om, wanset at Botell haffr Skogebrug vdj sin egen Leigboll. Waar i lige maade Dom begerende.

Daa effter Siunlig oculation(?) och flittig besictelse vdj Skouff och marck, Daa befindis Att be<sup>te</sup> Botill Joensen Hammer stor offuerlast i Skouff och Marck, dee Holmøens besidere haffuer thilføygett, i Det hand mange forloffuit haffuer At hugge i be<sup>te</sup> Skouff imod dee Holmens besidere willie och samtycke, Thuert i mod det Arffuebreff som S Jacob Hansen confirmeret haffuer Derfor haffuer vij saaledis Affsagt at be<sup>te</sup> Botell Hammer sig effter be<sup>te</sup> Arffuebreff haffuer At Rette, och ingen effter denne Dag Huerken sielff, eller forloffue Andre Att Hugge i be<sup>te</sup> Holmøens Leigeboell Skoffe Marck som hand paa nogle Aars thider giort giort haffuer, saa fremt hand derfor icke skall straffis effter Louen, Met mindre

\*

hand dett Aff Holmøens besidere wdj Mindelighed kand haffue. Met anseende hand icke sielff haffuer det fornøden effterdj hand sielff haffuer Skoff och Marck nock sielff-som hand thill Andre bortleiger.

Dauig Skibredt.

Ao 1656 18 Junij bleff steffnestuffue holdet paa Sundall, loufflig thilnefft aff Kong Maytz fouget erlig och welact mand Jens Pedersen Randulff nemlig Niels Mortensen, Rasmus Endall, Steffen Dommesten, Rasmus ythernore Abraham haus, Anders Toteland, Jacob Tippen, Bersuend Skibenes, Rubert Staurim, Erick Hielmeland, Steffen Hauffnes Oluff Espe, At skulde kiende i mellem thuende Jorder nemlig Homborstad paa den ene side /: fuldmectige Welact Peder Lauris(en) førige Kong: Maytz fouget her vdj Nordfiord paa Bispens och Laugmandens weigne Niels Mickelsen paa M Peders veigne, Oluff Ske paa H. Ottis och sine egne veigne:/ Sunddalens besidere paa den anden side, Ombismendernes fuldmectigen, Jens Pedersen Kong: Maytz fouget her vdj Nordfiord paa H Christoffers weigne och H Peder Findis veigne, Som haffr be<sup>te</sup> Sundals besidere ved Slos Citation ladet steffne dee Hom-

\*

55  
bostads besidere och deris Ombismand eller den fuldmectigen som før er melt, och sig der vdj høyeligen beklager Huorledis at dee Homborstad besidere dennem paa deris vdmarch och Fehauge stor offrlast haffr thilføygett, i dett at dee Homborstad besidere dennem deriss Seterbeit, som dee Aff gamle thider brugt haffr sampt end och deris forfedre, dee det nu met trudsel och stormen hand forinden, som Steffningen Videre formelder som for Retten bleff Lest och paa skriffuen dat Bergen den 30 Maij Ao 1656

Framlaugde Gregorius Chrysiger en skrifftilig fuldmact fra Niels Mortensen er vdgifuen som Welb Her Christoffers Woris fuldmectiger At hand paa Rettens weigne bet<sup>e</sup> Saug ved Retten vill vdsøge, som kand vere i mellem Sundals besidere paa den ene och Homborstadts besidere paa den Anden, Anlangende om den vdhage som om thuistiss, samme fuldmact Dat Smørhaffn den 5 Junij Ao 1656 som for Retten bleff Lest och paa skriffuen

Framlaugde fougden Jens Pedersen et Skrifftilig fra den hederlig Mand H Peder Finde date; førde Prestegaard den 2 Pinsedag Ao 1656, som for Retten bleff Lest och paaskriffuen

\*

Gregorius fremesket Rasmus Oluffsen Homborstad, och aff hannem waar begerende At hand skulde fremlegge Huis breffue hand kunde haffue i denne Saug, At hand dennem nu skulde framlegge, Haffde bet<sup>e</sup> Rasmus fremlagt thrende gamle Pergemedzbreffue, som dog icke om Haugebed ved kommer, och høyeligen benectet ingen anden breffue at haffue, och sagde der hos, at hand disse bet<sup>e</sup> thrende breffue hos en Mand i Stadz skibrede ved naffn Oluff Oluffsen Aatnes bekommit, Men om hand kunde haffue nogle breffue saugens vdførig viste hand icke,

Aamund Egnas Proffuet at hand hørde at Rasmus sagde, dersom Sundals besidere vilde giffue hannem en Koes Verd, daa Wilde hand vise dem ~~dee~~ breffue som Setter fougden

Peder Aardall Proffuet at Rasmus kom till hannem, och bad at hand vilde gaed till dee Sundals Mend, och sige dem, om dee vilde giffue hannem 3 Rdlr eller dess verd, Daa skulde hand flj dem dee breffue at dee skulde gaa frem i Dalen vden Mend dog at dee icke skulde haffue deris støll paa den sted som dee haffr hafft, men paa en Anden sted

Fougden thilspurde Samuel Egge en Mand hen ved 80 Aar om hand icke waar beuist, Huor en teig som kaldis trettelj waar kommen fra begge

\*

56  
Jorder, Sundalen och Homborstad, Huor thill hand suarede, At dee Kiøllisdals Mend waar Mectige derfor thog dee sig dett thill hende och berettet hans Moders fader haffde hugget thømmer och ført det paa Nystøll, Daa kom en heden Chlemt Kyllisdall och thog thimmeret fra dem och førde dett paa sin egen grund, och gjorde sig [och] sielff Aff paa Dall setter, samme Samuels Moder fader boede paa Sundalen.

Satte Gregorus paa Her Christoffer Woris och Jens Peders Kong Maytz fouget paa H Peder findis weigne vdj Rette, om icke Sundals besidere ~~icke~~ bør effter deris Leigerboel at nyde fehauge vdj Dalen met dee Homborstadts besidere, Var Dom begerende.

Huorimod Peder Laurisen Suarede paa den Hederlig och Høylerde Mand M(?) Jens Skiendrupis Superintendent offr Bergenus Len sampt end och paa weluise Her Laugsmandens Weigne, At hand formente Att dee Homborstadts besidere bør at nyde dalen ind thill och saa lenge at Sundals besidere beuiser ved loufflige Proff och windisbyrd eller Wed Aakomst breffue, At dee Sundals Mend haffr brugt Deris fehauge vdj Dalen eller dee bør den at haffue noget andet i mod met Rette Det samme formente

Daa effter thilhale och gensuar och denne Saugs Leiglighed, daa haffuer wy met største flid besicet lade Sundalens och Humborstads besidere De(r)iss Leyerboel och fehauge, Daa haffr wy er farit at dee Sundals besidere gandske Ringe fe hauge effter deris Leigerboel att haffue, wden en Liden Setter som er Huerken Skouff eller Skiull til och met største liffs fare at haffue deris anmarke thill och i fra, och kand sig dog der icke Lenger behielpe end vngeferlig paa 14 Dags thider, Der imod befindis at dee homborstads besidere thuende Settere och god fehauge vdj Dalen at haffue, som dee sig vell met kand behielpe Disligist erskinis At en teig mett en Setter[som kaldis tretteli] skulde vere kommen fra dee Sundals besidere, och Sou(?) wnder Kyllisdall beligende Huilket bør at beuisis Huor dee den haffr bekommit, Oc effterdj at alle Lodsegerne nu ey at vere thilstede eller[alle] steffnet som wdj be<sup>te</sup> thuistede Jorder ere eigende, Derfor kand her intet videre ved giøre , før end att alle be<sup>te</sup> Lodeigere och wederparter bliffuer louffligen Steffnet, Daa der om at gaais Huis louff och Rett kand were.

57

Gemestadhs skibrede  
Gloppen

Ao 1656 den 20 Junij bleff steffnestue holden paa Skerdall aff Kong Mayts fouget Erlig och welact Mand Jens Pedersen Randulff, Offueruerendis Mogens Arnestad, Absolon Henden, Hans ibm, Trols Ekenes, Niels Hauge, Rasmus Rødsetter,

Fougden Jens Pedersen haffuer vdj Rette Steffnett Christen Abelsen Røg, och haffde hannem thil At thale for 29 Rdlr, som hand thill Jens Morisen vdj Bergen haffuer vdlagt for det gods vdj Røg som be<sup>te</sup> Christen Abelsen fra Jens Mourisen indløst haffuer formente at be<sup>te</sup> Christen same be<sup>te</sup> Penger igen wden wider ophold bør at betale, och naar be<sup>te</sup> Penger bliffr betalt, skall hannem hans Odels breffue igen thilstillis och offuerleueis, Waar Dom begerende, effterdj beuisis met Jens Mouritses giffuen beuis at Jens Pedersen be<sup>te</sup> Penger effter Laugmandens Kiendelse betald haffr som for Retten bleff Lest och paaskriffuen,

Møtte be<sup>te</sup> Christen Abelsen och ey benecter same Penger will wdlegge och betale, mens icke før hand sig for Weluise Her Laugsmad Hans Hansen forspørger om hand dem skall wdlegge

Er thilkiendt effter K B 3 At betale, Met mindre be<sup>te</sup> Christen Abelsen, effter hans egen Angiffuelse hos weluise Her Laugsmad Kand for huerffue forskoning om be<sup>te</sup> Penger At vdlegge,

\*

Noch haffuer fougden Ladet steffne disse effterskriffne S Mogens . . . plands Arffuinger, Knud Hoplands quinde, Suend lødehaug, Christen ibm, Joen Endresen Henden Joen Oluffsen ibm, Pouell ibm, Hans Lauris(en)ibm, Joen Joens(en) ibm, Aren Gengedall, Lu. .t. Hope, Rasmus Apelsetter arffuinger Hans Eriksen gengedall, Tue ibm, Tippe Oluff, Rasmus Jetmuns gengedall, Anders Arnesen Følleid, Syneue Røg, Anders Brusesen, Niels Hauge, Joen Aa, Martinus følleid, Anthonis Aaruig Anthonis gloppestad, Ramus Mekels(en) Kaasuig, Anders Achans(en) Dauigen, Oluff Steffens(en), Johannis Emiellene, Jørgen Peders(en) Andenes, Maren hiemsetter, Hans Jacobs(en) Rysdall Niels Mogens(en) och Christen Abelsen, Oluff Alme Ere Alle thilkiende at betale effter K B 3

Stryndtz skibrede

Ao 1656 den 28 Junij bleff steffnestuffue holdett paa Falleid Aff Kong Maytz fougett Erlig och welact mand Jens Pedersen Randulff, Offueruerendis disse effterskriffne æidz Suorne Laurettis Mend Nemlig

Thill samme dag haffde fougden bet<sup>e</sup> Jens Peders ladet vdj Rette steffne disse effter skriffne for skyld och giæld

\*

58

som der thill hannem paa adskillige thider skyldig bleffue, som følger,

Jørgen tomisen foluen nu er boende vdj Bergen for skatt - j Rdlr, Anders Nybøen, Oluff Jensen ytterbø Boduar Setter, Peder Tomisen Skorre, Jocim Borgen, Anders Nielsen Sunde, j dsl for Skatt, Jacob Laurisen Rosetter j tønne tiere, Ake Hougen tiere ij tønner. Rasmus Jonsen Hammer, j lest tiere, Arne Suingsetter tiere ij tønner och ij Rdlr, Gabriel Haugen tiere j tønne Jacob Gjørven tiere j tønne, Anders Langesetter ij tønner tiere, Rasmus Jannelij tiere j tønne. Jacob Sølfberg j Buck, Oluff ibm Buck Jffuer fen tiere ij tønner, Botolv Hammer tiere iij tønner pouel Rand tier ij tønner Oluff Brecke j Rdlr, Elling Hilde jW Byg, Rasmus Suingsetter nu boendis paa Fen tiere viij tønner, Lauriss Jffuersen Karestad j tønne tiere Oluff Karstad paa fiellet Byflyting ij Rdlr Anders Johansen gjørffuen j W Rug, Oluff Rasmus(en) Aaland tiere yy tønner ij ort viij ss.

Disse offuerbet<sup>e</sup> ey gielden kunde benecte, ere tilkient effter K B 3 at betale,

Fougden Jens Pedersen haffuer vdj Rette Steffnet Gabriel Haugen och haffde hannem thil at thale for dj hand nogle ganger haffuer verit Steffnet thil Retten och icke haffuer willet møde Suarede At hand icke kunde komme, for dj hand stod paa sit arbeide

Satte fougden vdj Rette om hand icke bør At bøde for saadant Rettens foracter, At hand icke loufflig Citation wilde møde, waar Dom begerende, waar thilkiendt j Rdlr.

\*

Bet<sup>e</sup> Gabriel haffuer i dag opligerit sig herfor Retten [At effter som mange haffr Klaget offr hannem At hand dennem met Hug och Slaug skulde haffe offuerfaldett] At hand her effter imod sine grander och Naboer sig skall forholde som en Erlig Mand well sømmer och Anstaar, saa ingen effter dag skall haffue offuer hannem met billighed At klage, Oc dersom hand sig her effter wkierligen forholder mod grander och Naboer, och dee billigen kand haffue offr hannem at klage, daa at Lide effter Louen, icke allene for den Saug, Men for Huis hand thilforne beganget haffr, och wden widere dom at wndtuige sin Jord,

Fougden haffr steffnet Anne Suingsetter och hans Kone Magdele Samsondatter for dj skulde haffue skildt Anna i Dale, Møtte dj begge och ey kunde benecte, at dee haffr skildet, och dett offuer en Andens Mands ord, Huilken dee nu for Retten ey kunde gjøre beuisligt, Men [de] . . . . le ord erklerede At dee intet andet wed met hender end det som erligt kand were.

Oluff Peders(en) Aaland, Alle Olands Mend Rasmus Møresetter, Peder Peder(sen) Bolstad, Erik i Dale, Anders Christensen Rødberg, Oluff Anders Suarffuestad, Anders Johansen gjørffuen och Sundis besidere Ere skyldig Jens Pedersen effter Rictig Affregning och ey samme giæld kand benecte, er thilkiend effter K B 3

\*

59

Fougden forbød Anders Johansen fen at hand huerken skulde slaa eller skere den j løb vdj offrberg som Jffuer Jons(en) er thilkiendt, huortill bet<sup>e</sup> Anders met sin stiffsøn suarede At dee skulde slaa thill thras(?) met Jffuer

Samme dag waare disse effterskreffne Jacob Kotte, Omund bøe, Poffuell ibm, Knud ibm, Anders Dragsetter Rasmus Lunde thilneffde Aff Fougden be<sup>te</sup> Jens Pedersen, Att effter som nogen Jrrig och thuist i mellem Falleid [och]Setteren paa den ene, och Hougens besidere paa den Anden side Anlangende en Skouffteig som dee paa Alle sider sig wilde thilholde At skulde nedersette Rette Merkestene, saa en huer kunde wide, huor hand met Rette burde At bruge paa dett at klammer och trette kunde komme till ende, Daa haffuer dee saaledis nedersatt fem Merkestene i mellem be<sup>te</sup> Jorder, det nederste merkesten nedersatt wed Mørildkleff, som skiller wd och ind i Kongsmerke, op och ned i mellem Houge och falleid, den Anden bent indad Økerrllem paa en Liden Houg, Derhos staendis en furre med et X, den 3 paa Barhytten wdad falleids Stølssgård, den 4 paa Høybacken, den 5 Norden i Rissett, och lige ned i den gras kiønd i Kongsmerke, Huilke Stene nu her effter skall vere Rette merker i mellem be<sup>te</sup> Jorder, och huem som her imod bryder och Hugger ind paa Hin anden, skall Haffue forbrutt jo Rdrlr thill Hans Mayts och

\*

och ett stycke Miell thill dee fattige, och Alligeuell Holde samme Nedsittede stene for Rette merke och derforuden straffs effter Louen,

Anna Abelsdatter Haffuer steffnet sin Landbonde Niels Haugen for hand icke sin obligation Haffuer Holdet som i tingbogen findis indført Fol: 39 som giort bleff paa et almindelig waarting Holtis paa Støffreid Ao 56 den 18 Ap:, waar Dom offr hannem begerende, Effter hand sin for plict icke haffer Holdet, och sin Resterende Landskyld icke haffr betalt: er derfor thillkiendt effter L B 1.

#### Dauighs Skibredt

Ao 1656 den jj augustj bleff Steffnestue Holdet paa Jnderdauigen Aff Kong: Mayts Fougett Erlig och welact Mand Jens Pedersen Randulff, Offuuerendis disse effterskriffne Eidsuorne Laurettis Mend Nemlig Rasmuss Endall, Anders Mekelbusta, Elling Berle, Jacob Rødegg, Anders Endall, Steffen Dommesten, Jffuer Rexnes Jacob gillehammer, Amund Egnes, Rasmus Oluffs Sigdestad, Anthonis Mekelbusta Knud Hilleren

Samme dag Haffuer fougden be<sup>te</sup> Jens Pedersen Ladet vdj Rette Steffne en Thuff ved naffn

\*

60

Mogens Oluffsen Borkne, och haffde hannem thil att thale for en deell groff Tiffuerj som hand wdj langsommelig thid begangett haffuer

1. Fougden thilspurde be<sup>te</sup> tiuff først huad hans første Tiffuerj haffde verit, huorthill hand suarede At hand stall en geed fra Enken Marit(te) Setternes paa Sundmør, huilken geed hand till forne for fougden haffde bekiendt At hand samme geed thill Ingebrect Jelle leffuert, och nu her for Retten bekiende, daa sielff at skulde haffde opædett.

2. For dett Andet bekiende hand At haffue stalit en weder fire Aar gammell fra Anders Skore paa Sundmør, Huilket Manden sielff bekiende be<sup>te</sup> weder Att haffue mist och bekiende samme weder paa Fieldet at haffue opædett och det paa en Setter som Jetmund Halss thilkom, och fordj hand motte haffue sitt thilhold paa be<sup>te</sup> Setter, haffr haffd derfor motte Arbeide for be<sup>te</sup> Jetmund

3. Bekiende be<sup>te</sup> Tiuff At haffu Stalett thuende weder fra Abell Enocksens Megeld och dett effter Ingebrett Jellis begering, Huilke be<sup>te</sup> thuende weder Ingebret Jelle sielff mett hannem hialp At fla och opædet i Ingebrectis Fiøss, Huilket Ingebret sielff ey kunde benecte och bekiende dett ene skind enu At haffue, Det Andet wed hand icke huor det er bleffuen

\*



4 Bekiende At haffue stalit en Aaklede fra Magga Sundall effter Jngebritis thilskyndelse oc anuisting samme Aaklede Solt thill Rsmus Limneses Søn, Nemlig Timand, Huilket Jngebret sielff ey kunde benecte

5 Bekiende At haffue Stalit ett Laas fra H Oluff Lind paa Hans Setter, och dett Solt, thill huem wed hand icke.

6 Bekiende At haffue stalit en Bøtte fra Peder Laurisen

7 Bekiende Att haffue stalit en Wlareds stack fra Rasmus Naffue sin stack och dlr bleff landfløttig

8 Bekiende At haffue stalit en Kiedell fra Enken lund och den ført thill Byen, same Kedell stor paa en-tynde wurderet for 5 Rdlr

9 Bekiende Att haffue stalit en gied fra Erik Sundall effter Jngebritis thilskyndelse och den mett huer andre forterede, huilket Jngebrict icke kunde benecte, Skind behold Jngebrict

10 bekiende Att haffue stalit en Kedell fra Simen Jetmund Sundals Moder, och den bort Solde, samme Kedell wngeferlig paa en j tønnde. fick den for j dlr wurderett for j Rdlr

11 Bekiende at haffue stalit et Bucke kied paa Leffdals stranden,

12 Bekiende At haffue willet stalit och were i Christen Murrestads Lade sked, och bet<sup>e</sup> Christen fick fatt paa hannem, och sagde nu skalt du faa skam och følge met mig i stuen, daa sagde tiffuen slip mig daa skall ieg

\*

61  
giffue dig en Smale, daa slog hand hannem och sagde gack ut och lad mig faa det du loffuede Huilket bet<sup>e</sup> Christen nu for Retten bekiende och bet<sup>e</sup> tiuff loffuede bet<sup>e</sup> Christen widere At hand aldrig skulde stele fraa hannem effter denne dag.

Bet<sup>e</sup> Christer saadant aldrig for sin grande eller andre haffde abenbarett eller giffuet thil kiende

13 Bekiende At haffue stalit en Smale fra Noe i Skorpen och det effter Jacob Oluffs(en) thilskyndelse, och bet<sup>e</sup> Jacob lante tiffuen sin Baat, och samme Smale forterede dee thilsammen

Bekiende bet<sup>e</sup> Jacob derforuden at haffue kiøfft en Smale Aff bet<sup>e</sup> ~~tiffu~~ tiuff, och leffuerit betalingen thill Oluff Nilsen Laugøen for et paar støffle som tiffuen bekom, Nemlig 2 mark. bekiende Att samme tiuff haffde følt hannem trende Reiser thill Byen, och haffde hannem Huset nogle ganger, som hand sielff ey nu kand opreigne.

Bet<sup>e</sup> Jacob met bet<sup>e</sup> tiuff hafde engang werit vdj bru knap, och der haffde willet stolit et [Søloff] Belte men formedelst at den kom saa hastig paa dem som betalit thilkom, matte dee legge beltet fra dem igen

Peder Laurisen førige fogd her i Nordfiord fremlaugde en fortegnelse vdaff S Jffuer Ankersens tingbog om bet<sup>e</sup> (Mogens) Oluffsen som bleff lest och paaskriffuen.

\*

Caspar Rodeken berettet At bet<sup>e</sup>-Lauris Jacob haffr stolit et Brødjern och det solt i Wolden.

be<sup>te</sup> Casp(er) berettet videre at be<sup>te</sup> Jacob haffde stolit en Koo paa Endall.

14

Berettet be<sup>te</sup> Mogens at haffde stolit et Buckekied fra Buse Rasmus(en) och det leffuerit thil Ingebret Jelle, och Ingebrett samme kied solde thil Mogens i Krogen paa Sundmør. huilket hand icke kand benecte,

Be<sup>te</sup> tiuff Mogens begerede for Retten at hand met Det seniste motte Komme Aff werden, Dog att Øffrigheden hannem for guds skyld, den forsmelig Død, nemlig till gallien wilde forskone, men At komme wnder Suerdett

Dee andre thuende hans met videre, begierede att Den gunstige Øffrighed for guds deriss fattige quinde och mange Sma Børns skyld, nemlig den ene att haffue Siuff Nemlig Ingebret och Den Anden saa som Jacob fire, motte vdj lideligste och naadigste mader for deris groffue forseelse Holdiss, saa dee liffuet motte beholde.

H Oluff Linds Datter Boeld Oluffs datter thilspurde be<sup>te</sup> tiuff Mogens, at effterdj hand effter hands førige bekiendelse haffde stalit ett Lass fra Hendis faders Sellhuss, Huorde dee mange och Sk. ne Melke Ringer, met Anden mere Kiørler /: som hand till 7 Rdlr werd estimerer /: er Aff bleffuen, Huor thill hand ingen wndtretnig derom wilde gjøre men be<sup>te</sup> Boeld formente, At effterdj hand stall Slaset(?) bort, borde hand billigen gjøre for klaring huor Kiørlerere affbleffne

#### Sundfiord

Ao 1656 den 16 Sept bleff Steffnestue Holdet paa Vig Wed Helmedall effter woris gunstige Her Slossheris Skrifftlige befaldning, offueruerendis disse effter skriffne Eids Suorne Laurettis Mend, Aff Askeuoldts Prestegield, Nemlig Erik Askeuold Peder Wndersetter, Søren Størdall, Oluff ibm, Hans Lenbetun, Gudmund Ask,

Till samme dag haffuer Chlauss detliffsen Ladett ind steffne disse effter skriffne wed woris gunstige Her Slossherres Skrifftlige Steffning, Nemlig Peder Aarsten, Peder Hansen Husmands Søn, Hans Koppen Hans Aaseness,

Bleff Aff dee indsteffne Aff mig begerende At dee wilde wige for dørren meden Proffuerne den ene effter den anden skulde forhøriss, horthill Lauriss Julanger suarede At hand icke wilde Affuige men sagde at hand engang thilforne waar vduigett.

Jørgen Pins paa Fougdens opstod och paa Hans Mayts weigne befalet dee ind steffnede At Vige for dørren, medeis At den ene effter den Anden bleffue ind Roffte

Hans Aasenes bleff indrofft och frem kom for Retten och proffuede At Chlaus detleffsen kom vnder Landett thill Hannem och skulde sige At Hand haffde bekommit Sloss herrens Laugmandens Skriffuelse, Att

\*

At dee skulde kalde Jens Joensen, Huortill Chlaus detliffsen thilspurde Hannem Huormet hand det kunde beuise, daa sagde Hand At Hans dreng det skulde haffue hørt Daa sagde Chlaus Daa haffuer du wist løget i det førige bekiendelse daa sagde hand ja At hand kunde icke tenke at det skulde komme saa meget effter

Peder Aarsten frem kom, och sagde deesame ord At haffue hørt aff Chlaus detleffsen, och end videre at dee skulde were et Lidet Barn hoss

Lauris Julanger fremkom for Retten och proffuede At Chlaus Detleffsen skulde haffue kommit thill hannem strax wed Hans gaard och sagde at hand haffde bekommit Laugmandens breff at dee skulde kalde Jens Joensen, daa suarede hand hannem ieg er kund en Mand, Men Huem gud will wnde dennem er Hand thill friss met

Chlaus Detleffuisen sagde At bet<sup>e</sup> Lauris er en meteygere. bet<sup>e</sup> Lauriss sagde at hans kone waar hos den thid bet<sup>e</sup> Chlaus det skulde haffue sagt.

Chlaus begerede at hand skulde beuise at hand dee ord thill hannem skulde haffue sagt, daa sagde hand at skulde well wed dag och thid met jo skulde beuise, Be<sup>te</sup> Lauris skildede Chlaus for Retten for en Kompan

Peder Hansen Husmands Søn proffuede At hand Aff Chlement haffde hørt at hand haffde sagt att Laugmanden skulde haffue skriffuet hannem thill at dee skulde kalde Jens Joensen och at Chlement i Wuordall waar hoss same thid.

\*

63  
Hans Kippen proffuede at Chlaus detleffusen kom thill hannem som hand Loug och fiskede och sagde at Laugmanden waar wred paa hannem om dee icke kallede Jens Jensen men ingen haffde der met at kunde beuise Hans Kone frem kom for Retten och Laugde H Anders Grytens indleg, som for Retten bleff Lest och paa skriffuen.

Chlaus detleffsen formente och endelig satte vdi Rette om hand icke bør frj at were for saadan deris optenkelig dict, saa dee haffuer hannem paa løyget At hand skulde haffue sagt Att Laugmanden haffde skriffuet hannem thill Att almuen skulde kalde Jens Joensen. Waar endelig Dom begerende

Jørgen Pass opstod och thilspurde bet<sup>e</sup> Chlaus Detleffsen om hand kunde gjøre sin æid at hand bet<sup>e</sup> ord aldrig haffde sagt, Huorthill hand wed sin høyeste eid bekræftet, aldrig saadanne ord at haffue sagt.

Daa effter thilthale och gensusuar och denne Saugs Leighed och effterdj, vdi woris gunstige Her Slossherris forhueruede Steffning formelder at tholff wpartiske Laurettis Mend ~~skall~~ met mig skall kende Chlaus detleffsen och Hans Wederparter i mellem och nu her paa steden icke mere emod(?) fem Comparerede, Haffuer wy Alligeuell forhørtt den

\*

nem, som i steffningen ere indførte Huad dee aff Chlaus Detleffsen skulde haffue hørtt Huilke proff icke kommer eyentlig offuer ens mett dee førige proff som dee for Christen Jensen Sourenskriffueren offuer ytter Song proffuet haffr Huilket noesom~~thill~~ Lader sig anser thil en stor faut(?) Aff bet<sup>e</sup> Chlausis wederparter mere Aff Had end thill en Christen kierlighed, Daa haffuer wy, formedelst at saa mange Mend ey ware thilstede Sagen optagitt, effterdj bet<sup>e</sup> fem Mend ingenlunde om bet<sup>e</sup> Proff will Sensurere før end at dee waare Complet effter Lendsherrens wdgiffuen Citation. Oc nar saadan bliffr offerkommit, paa en beleilig thid och sted aff Øffrigheden berammit, skallen Huer wederfaris som forsuarligt were kand.

\*

64

#### Strynts Skibred

Ao 1656 den 22 Sep bleffue Almindelig Høsteting holdet paa Blacksetter Aff Kong: Mayts fouget Erlig och welact Mand Jens Pedersen Randulff, Offueruerendis disse effterskreffne Eidsuorne Laurettismend Nemlig Arne Hellesen, Anders Skoden, Jacob Sølfberg, Rasmus Murresetter, Jacob Dockesetter, Oluff

Sølfberg, Joen Vallaker Erik Mollerim, Joen Heggdall, Oluff Tisthammer, Anders Frøsetter Lasse Flo  
Johannis Nesse, Harild Hilde Oluff Kirkeid Oluff Mattisen Korrstad, Lasse Kirkeid Joen ibm, Christoffer  
Kiellouff.

Fougden Jens Pedersen forelaugde Almuen i Nedstryn Song Att dee endelig thill den 1 November skall  
ferdige gjøre dee thuende Broer i be<sup>te</sup> Nedstryn, och saa fremt be<sup>te</sup> thuende Broer icke thill den thid  
bliffuer ferdige Daa dee som forsømmelig och moduillig befindis skall straffis der for effter Louen  
Huilket Almuen beloffuede At skall effterkommis

Fougden haffuer steffnet Pouell Jørgensen Rand fordj hand thre wger før Barsocke skulde haffue skutt et  
dyr, be<sup>te</sup> Poul haffuer

\*

haffuer aldels intet thil beste,

Fougden Haffr Steffnet Barbro Rasmusdatter Berrestad som er besoffuett Aff en wed naffn Samuel  
Torbensen, och Aff Hender fodret bøder thill Hans Mayts for sin forseelse, be<sup>te</sup> quindfolck Haffuer  
aldels intet thilbeste Huor met hon kunde bøde, Daa haffuer fougden Alliguel for got folkis for bøn  
skyld sonet met hender, /: som got folck hender giffuet Haffuer:/ Penger ij Rdlr

Fougden Jens Pedersen haffuer vdi Rette steffnet Rasmus Mogensen gjørffuen, fordj hand icke sig effter  
weluse Her Laugmandens dom Haffuer willet effter kommet. thil met  
haffuer fougden befalt Lendsmannen Jacob Kotte met Sex Laurettis Mend at skulde vtbyte huis hans Elste  
Broder søn Rasmus Rasmusen effter be<sup>te</sup> Dom er thilkiendt at bruge, Huilket Lendsmanden icke kand  
benecte at hand paa steden haffuer werit met Menden at skulde effter befalding-skulde wdbyte den Jorde  
part som be<sup>te</sup> gamle Rasmus Rasmusens Søn er thilkient, Daa haffuer be<sup>te</sup> Wnge Rasmus icke willet  
wist Menderne huor den paart war beliggende, som de skulde wdbyte. wanset fougden sielff

\*

65  
baade Mundtligen och Skriftligen hannem haffuer forbødet at hand icke skulde befatte sig met den  
Jordepart i giø(r)ffuen, som hans elste Brodersøn er thilkiendt Huilket hand dog ey haffuer effterkommit  
eller willet acte, mens effter Dommens dato indthill denne dag be<sup>te</sup> Jordepart brugt haffuer saauit Engen  
er belangende

Fougden thilspurde be<sup>te</sup> Wnge Rasmus om hand thill be<sup>te</sup> sin Elste brodersøn haffr leffuerit thill brugs  
den Jordepart som hand er tilkiendt, Huortil hand suarede intet alt aff Engen.

Wnge Rasmus sagde at Laugmanden skulde sige thill sin Elste Brodersøn, det er gott at see at der boer en  
skielm i dig.

Satte fougden vdi Rette, at effterdj be<sup>te</sup> wnge Rasmus Mogensen icke haffuer effterkommit  
Laugmandens Dom, samt end ocsaa sig icke effter befaling som vdi Kongens naffn er aff fougden  
wdgiffuet haffuer willet [effter] Rette om hand der for icke bør at Lide effter Louen.

For hans store fattigdom Haffuer fougden Sonet met hannem for 7 Rdlr, Oc beplictet

\*

sig Der hos at hand wden nogen widere ophold eller Modsigelse, fuldkommeligen skall[til] sin Elste  
Brodersøn Leffuere den Jordepart vdi gjørffuen effter Weluse Her Laugmands Doms indhold och ey at

giøre sin Brodersøn nogen forfang der paa effter Denne Dag.

Arndt Nesse haffuer besoffuett sin Troloffuede festemø bømte derfor Penger 2 Rdlr j ort

Fougden Jens Pedersen haffuer Steffnet Anders Siursen och Morten Oluffsen Rimme for adskillige groff skelderj som dee huer andre haffde Skieldet

Anders Rimme thillaugde Morten Rimme at hand haffuer fløt gierdis gaar aff sit Leigeboel och ind paa Prestens, Anders sagde at Morten den at haffue opbrendt. Mends det ey kand beuise, Fors<sup>kne</sup> Anders sagde at Morten haffde slaget Øye wd paa Prestens Hest, Anders sagde at Morten haffde bundet Hesten meden hand slo den.

Morten beskylder Anne Siursdatter Rimme at hon paa Torrildsetter i Prestens lade at skulde stolet Høe.

\*

66

Morten sagde thill Anders, du haffuer ocsaa boret mangelen stolet bøm, och din søster aner(?) mett,

Anne skildet Mortens kone for en Hore och tiuff, och skulde slaget hender met Huilket Hon strax benectede,

Morten skildet Siur Rimme for en Merrefloer och Hans Kone for en Trold kone

Elj Mortens kone sagde, at det waar san(t) At ieg eller hand sagde det, daa waar hon samen Snytte(?) , och faderen och Sønnen waar i Helffuede At spende Kløer.

Morten skildet Anders At haffue stalett Miell i Prestens quernhus, Huilket Morten hannem offenlig for Retten dett hannem thillaugde at haffue giortt

Anders Bryndestad, som den S Mand H Peder gabelsen tient haffuer, bleff thilspurd om Hand noget der om waar beuist meden Hand waar Prestens Møller

Huilket hand høyeligen benectet Att hand Aldrig wed noget om hans tiffueri eller wed noget werligt met Hannem

Lauris Løken, Oluff Botelsen furre, Anthonis Jacobsen Blacksetter och Joen Klementsens Hopland, Det same ocsaa bekiende och prouet

\*

Fougden thilspurde Morten om huad[kand] beuise At Anders samt Hans Søster skulde haffue stalet och boret Høe Aff Prestens Lade. Daa sagde Morten At hand kand det icke beuise Huerken at Haffue stalett Høe eller Miell,

Morten Skieldet Baarrebra Siurs datter for en tiuff, och begerede At Hendis Broder Anders wed æid Hender skulde befrj, Huiss icke formente Hand, At Hon bøm At were en tiuff, Helst fordj hon offte Hans Hus offuer strippede(?) Huilke be<sup>te</sup> Morten ey Hender noget Kunde offuerbeuise

Satte fougden wdj Rette At effterdj be<sup>te</sup> Morten ey kand beuise, Huis Hand Anders och hans Søster Skildet haffuer, om hand der for [icke] bøm at Lide och bømde effter Louen, Waar dom begerende

Effterdj her befindis en ærrig Sag, som saa hastig wy ey os thør wnderstaa At dømme, wden woris Øffrigheds gode Raadføring Haffuer wy derfor Sagen ophagett paa Sex wgers dag, och daa at gaais effter

Louen.

Fougden Haffuer steffnet Gabriel Hougen fordj hand for nogen thid siden Haffuer Solt et gedekind thill Hans Mortensen, same skind

\*

67  
haffuer Oluff Skøtt fra Hans Mortensen igen fra løst, fordj at Steffen Setter kiendis wed same skind, och det bekiende At hand geden haffde mist. Men begge Ørene Aff geden nu waar Affkomen, Huilket Gabriel bekiende at en Katt det haffde Affbeditt,

Fougden thilspurde Gabriel Houge om hand kunde beuisse At det haffuer werit hans geed, Daa suarede Hans kone, At hand wed sine granderkonde dett beuisse, Huilket ~~icke~~ ingen wilde dett beuislig gjøre eller der om proffue At det haffuer werit hans gied,

Effterdj hand det icke kand beuisse samme gied at haffue thilkommet, och Steffen fuldkommelig wedgaar At hand en gied Haffde mist, och ey andet kand see eller forstaa end At dett er hans Skind, Satte derfor wdj Rette, om be<sup>te</sup> Gabriel enten bør At Lauguerge sig eller Lide effter Louen.

Daa effter thilthale och gensuar Oc At effterdj Steffen Setter fuldkommeligen Kiendis wed Skindet, och haffde ombedet Oluff Skøt At indløse det skind fra Hans Mortensen thill Huilken Gabriel skindet Haffde Solt och Gabriel benecter At Steffen aldrig samme skind haffde thilkommit, och samme skind waar nu begge Ørene Aff, saa Gabriel

\*

beretter at en katt dennem haffde affbedet Huilket Alle Aff Laurettet kand eracte, Mens beretter At det met Kniff eller Andett Jern at were giort, Disligist beretter hans Kone At hon will beuislig gjøre met deris grander At gieden er kommen dennem thill Huilket Hendis grander ey wilde gjøre, Men sagde at dee det icke wed, eller kiender skindet, Derfor wiste wy ey Rettere end be<sup>te</sup> Gabriel, enten bør at Lauguerge sig eller [bøde och] Lide effter Loven

Offuer<sup>te</sup> er megett forarmet som Laurettet mett menige Almue som thilstede waar bekrefftet daa haffuer fougden Sonet met Hannem for 3 Rdlr

~~Abs~~-Absolon Jørgensen Sogneprest thill Induigs Prestegield haffuer wed sin fuldmectiger Jacob Kotte Ladet for Retten ind Raabe Martinus Sølfberg och Christoffer Blacksetter for nogen gield dee baade thill hannem och hans formand skyldig er bleffuen, Daa Anloffuer offrbe<sup>te</sup> at møde i Induigs Prestegaard nu paa Torsdag førstkommendis, at gjøre Rictig Affreg(ning) met be<sup>te</sup> H Absolon, Oc Huis dee daa bliffr hannem skyldig, wille dee gerne contertere.

H Jens Hansen Sogne Prest thill gloppens Prestegield haffr wed Jacob Kotte steffnet Steffen och Martinus Sølfberg for Louglig skyld och gield, Huilket dee sielff nu ey kand benecte

\*

68  
men sagde sig gierne att wille betale naar dee for bredt, Men Jacob Kotte begerede Dom Ere thilkiendt at betale effter K B. 3 cap.

Peder Hatledall haffuer wdj Rette steffnet Jacob Aagesen Haugen och haffde hannem thil At thale fordj hand thilforne er kommen thill hannem och begerit Hans datter thil Ecte, Huilket be<sup>te</sup> Peder ocsaa haffr giort, och be<sup>te</sup> Jacob Jordan thill Bøxell haffr thaget Aff Johanna Thonings thaget haffr, Dog ingen

Penger aff be<sup>te</sup> Jacob haffuer annammit, effterdj at Peders datter drengen Jngelunde will sam tycke eller i Lengden Ecte, fordj Hand icke haffuer sin Helse, som hand for sin Hendis fader haffuer forgiffuett som nu Her for Retten bleff Anuist, greseligen wdj Benet, diss were, At wdser befryctendis i Lengden Benet sielff at miste

Bleffue parterne forlicte At be<sup>te</sup> Jacob strax thill Johanne Tonings sin Bøxell Sedell igen skall Leffuere, och ey giøre Peder Hatteldall nogen forfang effter denne dag i nogen maader, Daa be<sup>te</sup> Peder sin Datter maa giffue thill huem gud will hendis Hierte kand thil falde, der paa met be<sup>te</sup> Jacobis fader gaffuis Henderne.

Jacob Jørgensen Haffuer wdj Rette Steffnet Siur Linduigen och Haffde Hannem At thil At thale for

\*

hand haffuer prugt Kiøbenskap, baade wdsolt Salt och Sild met widere hans Jndleg formelder dat: Stryn den 16 Sep: Ao 56.

Møtte be<sup>te</sup> Siur Linduigen och wed sin høyeste æid benectet, At hand nogen Kiøbenskap haffde begert.

Oc effterdj Jacob Jørgensen icke sielff er thilstede er Sagen ophagen thill først Holdendis Steffnestue.

H Rasmus foberg haffr steffnet disse effterskriffne for Kierkens Korn som dee hos hannem haffr anuist Wnge Anders Langesetter, Erik i Dale, Jffuer fen, Oluff Joensen i dale, Christoffer Skorøen, Anders Rødeberg, Steffen Setteren, R~~as~~ Anders Lunde, Anders fen, Haluor offuerberg Rasmus ibm Jocum ibm, Møtte offuer<sup>bt</sup> och ey kunde benecte at dee ere hannem skyldige, Huilket dee beloffuer sielff mett hannem at forænis, Huis ere dee thilkient at betale effter K B 3 cap.

Fougden Jens Pedersen haffuer wdj Rette Ladet indfodre Lauris Oluffsen Berresetter som for nogen thid Haffuer sig forseet met Leigermall wed en met Naffn Synnaue Jacobsdatter, som met Huer Andre wdj 3die Led waare beslectiget, Oc nu haffuer bekommit Hans Mayts Naadigste opreistnings breff, formeldis hand thil Neste Hospitall skall effter sin yderste formue giffue, Saa

\*

69  
Som haffuer hand nu wed sine och sine wener hielp /: Efftersom hand enten er lidet eller intet æiendis:/ beloffuet at will giffue 12 Rdlr thill Hospithalet.

#### Oldent Skibredt

Ao 1656 den 24 Sept bleff almindelig [Høste] . . .ting holdet paa Gierde aff Kong: Mayts fouget Erlig och welact Mand Jens Pedersen Randulff Offueruerendis disse effterskriffne Eids Suorne Laurettis Mend, Nemlig Lasse Murj Jacob ibm, Thore ibm, Rasmus ibm Oluff Lassesen Eide, Oluff Halffuersen Sunde, Meus flotten, Rasmus Anbiørnsen Quamme, Oluff Løken, Jacob Huen, Arne Børresen Elling Neddall, Lauris ibm Oluff Opim

Fougden haffde Steffnit Anthonis Rasmusen Høyem(?) for hand haffuer slaget Birte ibm , bleff derfor thilsagt at bøde 2 dlr

Fougden Haffuer steffnet Anders Jacobsen Røstøen, fordj hand haffuer skildet [till] Oluff Jacobsen paa Kirkegaarden sagdt disse tho fingre ere Rene, Oc sagde siden thill hannem, du haffuer stolit Kirkens offer, och det skede i Joen Anbiørnsis Sundis

\*

stue, och berettis at skulde werre sked aff druckenskab, Huilke alle dee som paa den thid thilstede waar bekrefftede, och be<sup>te</sup> Person haffuer aldelliss intet thilbeste men Leffuer met hans mange smaa Børn wdj største armod och ællendighed, och sagde at hand intet wed met Oluff Jacobsen andett endt det som erligt kand were och begerede at hand for guds skyld hannem det wilde thilgiffue, Huilket och for Retten bleff effterkommet.

H Absolon Jørgensen Sogne Prest Thill Induigs Prestegiæld haffuer wdj Rette Steffnet Oluff Oluffsen Quamme, och haffde hannem thil at thale, fordj hand icke wilde holde och samtycke at Hans grande Hoffuer Endresen skall nyde det-j pund wdj brug, som hano(m) till forne haffde samtyct, och effter samme hans beuilling och samtycke, haffr be<sup>te</sup> H Absolon bøxlet Hoffuer det-j pund, och derfor, formente at hans Bøxel Sedel bør at staa wed Mact.

Møtte be<sup>te</sup> Oluff Oluffsen och formente at hand burde nyde be<sup>te</sup> -j pund effterdj at hand paa paa samme gaard wdj lang sommelig thid wdj brug hafft haffuer, wanset at be<sup>te</sup> Hoffuer sielff -j pund i be<sup>te</sup> gaard eyendis

\*

70

Daa paa det at all klammer och thrette Kand Komme thill ende, Daa bleffue be<sup>te</sup> Oluff met sin grande Hoffuer Endresen wdj deris Ombismands, H Absolon Jørgensens Willie och samtycke samt egen biuerelse forlicte at be<sup>te</sup> Oluff [Hoffuer] skall nyde det-j p wpaatalt i alle maader, som dee nu her effter huer skall haffue wdj brug at pleyge och ingen widere aff dennem skall gjøre hin Anden forfang paa [huer] sin brugende anpart wnder straff som wed bør,

Daa paa gaffue dee huer Andre och de(r)is ombismend, Henderne. Oc Haffuer be<sup>te</sup> Hoffuer giffuet Oluff j Rdlr thilbage aff den Bøxell som be<sup>te</sup> Oluff for 14 Aar siden for det-j p giffuet haffuer, Dermet bleff all thrette neddempet.

Mallena Rasmus datter Haffuer indsteffnett Abraham Bruuold wed Fougdens Jens Pedersens Randulff Skriftlige Steffning, anlangende noget gods wdj be<sup>te</sup> Bruold, som Steffningen Widløffteligen der om formelder, som for Retten bleff Lest och paaskriffuen, dat den 12 Sept. Ao 1656

Jacob Kotte Lensmand som Aff Fougden bleff

\*

foraarnet at Suare for be<sup>te</sup> Mallena tilspurde [och begeret] be<sup>te</sup> Abraham, at hand skulde fremuise Hans Bøxelsedell, forligelse eller wed Leffuendis Proff huor hand er kommen ind paa gaarden For det andet formente Jacob at Abraham haffr giort wrett i det at hand haffr thaget et stycke Ager fra Enken wden louff och Dom, Disligist sig thilbemectiget Huse som Hender skulde thilkomme

Formente be<sup>te</sup> Jacob derfor at dersom hand icke kand beuise Huor hand er der ind kommen Nemlig Abraham, at hand daa burde at miste den Jorde partt, Men Enken dett beholde, effterdj hon er loufflig indkommen paa gaarden och burde at side i sin . uerrig effter Loven.

Abrahams Ombismand wed naffn Oluff Jetmundsen suarede at hand icke haffr nogen proff och windis byrd hour be<sup>te</sup> Abraham er kommen ind paa be<sup>te</sup> Jord, Widere end Mallenas Mand Samtycte at hand kom der ind paa,



Be<sup>te</sup> Ombissmand benectet opsettelse i Sagen effterdj hand icke først waar loufflige steffnet thill met nu icke haffr sine Breffuer Huor met Hand acter godset met at forsuare.

\*

71

Oc effterdj be<sup>te</sup> Ombissmand Oluff Jetmundsen sig paa sine Akomst breffue berøber Er Sagen optaget thill Aasteden.

H. Absalon Jørgensen haffuer steffnet Anderss Knudsen Meilem, som en thid lang haffuer Hafft sin thilhold paa en aff hans gaarder wed naffn fen met tho Køer och jo Smaler, formente at hand bør effter Dannemends kiendelse betale for Huert Aar hand i mod hans willie sin thilhold paa fen hafft haffuer, Oc gjør beuisligt at hand paa same gaard i 3 Aars sin werelse hafft haffr.

Er thilkiendt At skall giffue for Huert Aar-j dlr, och det inden 14 dags dag eller Vurdering i Hans Boe.

#### Gemestadts Skibredt

##### Breum

Ao 1656 den 27 Sept bleff Alminde Høstething Holdet paa Reed Aff Kong: Mayts fougett Erlig och Welact Mand Jens Pedersen Offueruerendis disse effter skriffne Eids Suorne Laurettis Mend, Nemlig Joen Red Landsmand

\*

Rasmus Egge, Steffen Hoele, Niels Skreppe, Niels Hole, Oluff Bøe, Gabriel Biørnerim, Oluff Red, Anders Markusen Skindlouff Axell Saarim Thore Reed.

Fougden Haffuer steffnet Erik Torim for huis hand waar thilkiendt thilforne at bøde, fordj hand haffde skildet Christoffer Seime for en Thuffswnge, Be<sup>te</sup> Erik Møtte och benectet at hand aldrig be<sup>te</sup> Christoffer haffde Skildet. Fougden strax for Retten beuiste wed thuende Suorne Mend nemlig Steffen Hole, och Niels Skreppe at hand icke allene dee ord haffr sagt men mange andre slemme ord, som be<sup>te</sup> Erik skulde haffue sagt. Huortill Erik suarede om saa waar at hand nogen wbesindig ord skulde haffue sagt Daa war dett sked aff deuckenskab, och wed der ingen Rett eller skiell, begeret derfor ydmygeligen om forladelse.

Fougden Haffuer steffnet Gabriell Biørnerim, Erik ibm, Knud ibm, Joen Støffue, Anthonis ibm, fordj at dee Haffuer Nedkastet och i stykker Hugget et Selhus som Joen Fløttreid haffuer opsatt, Huilket Gabriel ey kunde benecte, och sagde at dee gjorde dett aff hastighed

Effter saadan deris gerninger och egen bekiendelse for Retten, satte fougden wdj Rette om dee

\*

72

derfor icke bør at Lide som wuldsmand, waar Dom begerende

For saadan deris bedriffter och wloufflig gierninger ere disse ind be<sup>te</sup> thilkiendt, och goduilligen anloffuet at will giffue huer Siuff Rdlr,

Fougden haffuer steffnet Niels Hole och lauris Jøranger fordj at dee skulde haffue slagis thilsammen, och dett at skulde were sked wdj druckenskab, och ingen waar som kunde beuise at dee haffde giort huer andre nogen skade men allene giffuet huer andre et slag met flad Hand, bleff derfor thilkiente at giffue en j Rdlr

Erik Knudsen Bogstad er Steffnet aff Anna S Christen Søffrensen for giæld som hand thill Hender skyldig er bleffuen effter der om wdgiffuen beuis, Møtte Hans kone i Rette och formente at der noget derpaa skall were betalt, Bleff thilkiendt at betale inden 14 dags dag eller wurdering effter K B 3 Huis som Loufflig Kand beuise at were betalt, skall wdj Summen affkortis.

Berndt Jansen Borger i Bergen haffr steffnet Erik bogstad for giæld Nemlig 15 Sldlr 2 tønner tiere effter Hans Regenskabs bogs formelding er thilkiendt effter K. B. 3. cap.

~~Jens~~ Peder Jens(en) haffde steffnet Gunder Skindlouff for nogen giæld som han thill Joen Mekelsen skyldig er bleffuen effter en Rictig Regens(ka) bs indhold, Nemlig halfftridie Løber och et pund Møtte wdj Rette Rasmus Joensen, och framlaugde wdj Rette S Joen Mekelsens sedell aff Bogen som formelder Lige effter bogen och findis skriffuen paa samme Sedell en hand som dee beretter och Joens Dreng haffuer skriffuet Huilket ey kand beuislig giørees , Johanis Siursen Skindlouff giælden ey kand benecte Er derfor met sin Moder thilkiendt at betale effterdj hand met sin Moder same giæld haffr bundett och det effter K B. 3. cap

Niels Fosim bliffuer skyldig thill Joen Mekels 2 mark

Anders Jacobsen Egge bleff fodret for ij ortt bleff aff Rasmus Egge beuist at were betalt Oluff Anthonis Birkelouff er skyldig bleffuen j dlr Sl. Torluff Birkelouff som haffr konen igen skall betale.

Mickel strand kreffuis for 3 mark och j tønne Sild for 2 Rdl. Huilke hand ey kand benecte at haffue bekommet, men beretter at den tønne Sild er betalt

Anders Knusen gasemyr skyldig 2 Rdlr for Mell och Rug, och beretter melet at haffue betalt Rester saa ij dlr

\*

73

Simen Fossm kreffuis ij sldlr for nogen Sild.

Steffen Biørkelouff kreffuis j ort.

Niels Mekelbusta kreffuis 3 merker och 12 ss

Axel Saarim kreffuis wj mark huilket hand høyiligen benectet

Oluff Saarim kreffuis 2 Rdlr.

Oluff Jsaksen Øffuersetter kreffuis j tønne Byg

Ere thilkiendte at betale Huis dee icke loffligen kand beuise betalt at were.

Gemestads Skibred  
gloppen

Ao 1656 den 30 Sept bleff Almindelig Høsteting holdet paa Abelsetter aff Kong: Mayts Fougett Erlig och Welact Mand Jens Pedersen Randulff Offueruedis disse effterskriffne Eids Suorne Laurettis Mend Nemlig Hans Eriksen Lendsmand, Anders Rødsetter Torben Østrem, Oluff Skerdall, Mogens Houguestad, Troels Skenes, Pouell følleid Bruse Lote, Joen Gasemyr, Peder Haraldsen Houge, Rasmus Bogensen Rødsetter Hans Henden.

Fougden haffuer steffnet Følleids och Hendis besidere, fordj dee icke effter befalding haffr

\*

ferdig gjort dee Broer och Klopper som ligger wdj Esdalen, Oc Lendsmanden Hans Røg Dennem nogle ganger effter fougden befaldnig dennem aduaret at skulde ferdig giøris be<sup>te</sup> Klopper och Broer, och dog alligeuell moduilligen haffuer werit offrhørig

Satte be<sup>te</sup> fougden wdj Rette om dee icke bør, saa mange som haffuer werit moduillig effter be<sup>te</sup> befaldnig[at] lide effter Loven. Bleffue be<sup>te</sup> Mend som be<sup>te</sup> Broer och Klopper bør ferdig giøre fore laugt at ferdig giøre inden 14 dags dag, Huis [icke] daa en huer at lide som moduilligen findis bøde effter L. B. 42 cap

Fougden haffuer steffnet Anthonis gloppetad fordj hand skulde haffue skielt Lauriss Hougiss Fader Anders Laurisen ibm for en skielm Huilket Anthonis strax for Retten benecttet,

Peder Haridsen proffuet at haffue hørt at Anthonis Houge haffuer skildet La(ur)is sin Fader for en skielm, Huilket Abraham Houge sampt Peders Pige Magnilde Jacobs datter proffuet at dee hørde at Anthonis skulde haffue sagt att

\*

74

at hand skulde giøre Lauriss fader for en Erløs mand och en skielm.

Satte fougden wdj Rette om be<sup>te</sup> Anthonis gloppetad icke bør at lide effter M. B. 21 cap. Møtte be<sup>te</sup> Anthonis och høyligen benecttet at hand icke saadan ord haffde thalt, det hannem witterliget kunde were, men om det kunde were sked, saa hand dog paa thuiler, daa er det sked aff druckenskab Huilket Lauris och bekræftet at hand waar beskienket,

Be<sup>te</sup> Anthonis her for Retten erkleret be<sup>te</sup> Lauris met sin fader at hand icke wed andet met Lauris eller hans fader andett end det erligt Christeligt och Redeligt kand were i alle maader, Oc bleffue parterne for Retten forligte. For hans Letsindige ord skal hand giffue thill Mayts 2 Rdlr

Fougden Jens Pedersen haffuer Ladet Lese en beuis som Didrik Christensen thill hannem wdgiffuet haffuer, for en Summa Penger effter hans beuisis indhold, och thill forsickring haffuer be<sup>te</sup> Dirick Pantsatt thill Jens Pedersen iij p Leige i Andenes beliggende, effter handskrifftens widere forklaring som for Retten bleff Lest och paaskriffuen.

\*

Fougden Haffde steffnet Pouel følleid Aslack ibm och Hoffuer ibm, anlangende 9 mark Smørs Leige, ligendis i be<sup>te</sup> følleid och 18 Aars Resterende Landskyld och det før Johannis Pedersen Leite wdj Bremanger i Sundfiord beliggende.

Daa bleff fougden met Offrbe<sup>te</sup> forlicte at skall giffue Jens Pedersen paa Johanns Pedersens weigne for den 9 mark leige och den 18 Aars Resterende Landskyld, Elffuede Rix dlr och beloffuer at betale be<sup>te</sup> jj Rdlr inden 14 dags dag, eller Vurdering effter K. B. 3 cap om be<sup>te</sup> Penger icke bliffue betalt, effter deris egen beplictelse

Jacob Laurisen haffde steffnet Jacob Harildsen Andenes for giæld som hand er bleffuen hannem skyldig Penger Sex Rdlr., Huilket Jacob Harildsen bleff thilkiendt at betale effter K. B. 3

Fougden haffr steffnet steffnet Joen Ande(r)sen gloppetad for moduillighed for foringskab, bleff thilkiendt at bøde j Rdlr och det effter K. B. 3 cap

\*

75

Christen och Suend lødhaug bleff steffnet for nogen giæld dee thill S Joen Mekelsen er bleffuen skyldigeffter hans Regenskabs bog formeldig Penger 7 Sldlr ij tønder tiere och 16 ss, thill Huilken giæld er wdurdert en Sexring ovh en Seng, Huilket skall betalis effter loufflig wuordering met Huis som kand Restere inden 14 dags dag met mindre anderledis betalis kand och det effter K. B. 3 cap

#### Dauigs Skibredt

Ao 1656 den 3 Oktob. bleff Almindelig høsteting holdet paa Mekelbusta i Olfoden aff Kong: Mayts fougett Erlig och welact Mand Jens Pedersen Randulff, Offuuerendis Disse effterskriffne Eids Suorne Laurettis Mend, Niels Mortensen, Rasmus Naffue, Elling Berle, Jacob Rødegggen, Rasmus Ytternore, Anders Mekelbusta, Abraham Haus, Anders Totland, Didrick inderdauigen Anthonis Mekelbusta, Thimand Hammer, Rasmus Sigdestad, Jffuer Rexnes, Steffen Dommesten, Knud Hildere

\*

Fougden haffuer steffnet Lauris Wglen for hand kiøfft met en Thiuff et Kied, be<sup>te</sup> Lauris haffuer Aldelis intet thill beste, dog beloffuede hand effter sin yderste formue at will giffue 2 Rdlr, be<sup>te</sup> Lauris haffuer icke sin fulde forstand, Men er en Thyll,

Fougden haffuer steffnet Rasmus Brusesen fordj hand førde den Thuff Mogens der [hand] aff Byen offuer fiorden be<sup>te</sup> Rasmus det nu her for Retten ey kunde benecte at hand førde hannem offr och at hand waar i hans Hus

Effter saadan hans bedriffter och gierning satte fougden wdj Rette om hand derfor icke bør at lide effter Louen. Dom er be<sup>te</sup> Rasmus tilkiendt at Bøde thill Hans Mayts effter M. B. 6 cap

Fougden haffuer steffnet Hans Oluffsen Kluben for hand haffuer hafft Mogens Oluffsen som er en Thiuff och waar Landlyst her aff fougderiet en dag wdj sitt Hus, Møtte be<sup>te</sup> Hans Klubben och ey kunde be<sup>t</sup> at be<sup>te</sup> Mogens waar i hans Hus, i Hans frauereelse och gandske wutterligt, som grander och en deel aff Laurettet wed gick, at hand icke waar tillstede, daa be<sup>te</sup> Mogens waar i Hansis Hus bleff thilkiendt effter louen at bøde, Nemlig En mark Sølf.

\*

76

Fougden haffuer steffnet Suend Degnepold om hand i forleden waar fiske skulde wdj Bremanger i dend Øffrighedens forbud brugt Krøgeuaad, Huilket hand benectet at haffue brugt, Men sagde at hand bandt tho Angler sammen paa sit snøre och Høyeligen benectet at hand aldrig brugte be<sup>te</sup> sammen bundne Angler, som hand beuiste met alle dennem som i Boden waar. Hand derfor kand icke eractis thill nogen bøder.

Fougden haffuer steffnet Christoffer Kiøllisdall fordj at hans datter skulde haffue fundett en Smale Biele, och den sin fader leffuerit Huilken Biele hand hos sig haffuer beholdet och den icke oplyst.

Møtte be<sup>te</sup> Christoffer och ey kand benecte at haffue en liden Biele Hiemme i sit Hus som hans datter skulde haffu fundet, och bekiender den icke at haffue oplyst for sine grander, och Noe i be<sup>te</sup> Kyllisdall samme be<sup>te</sup> biele thilkommer, som och nu her for Retten bekiende at Christoffer Bielden for hannem at haffue abenbarit.

Satte Fougden wdj Rette om hand icke bør att Lide och bøde effter Louen    Bleff thilkiendt at Sone thill Hans Mayts 3 mark Søloff.

\*

Fougden haffuer Ladet for Retten indfodre en Tiuff wed naffn Magnus Oluffsen Backen och for Hannem oplest och thilspurde, Alle dee poster som hand paa Jnderdauigen den 11 Aug Ao 56 for en frj rett bekiende at haffue stolett,    Haffr be<sup>te</sup> Mogens nu i dag her for Retten bekiendt och wed gick huer post at haffue bedriffuett och stolett,    Effter saadan hans frj willigen bekiendelse Satte fougden Jens Pedersen wdj Rette, om be<sup>te</sup> Mogens icke bør forsaa(?)Hand begangne Thuerj at lide paa sit Liff effter Louen, waar dom begerende

Be<sup>te</sup> Mogens nu her for Retten enu som thilforne bad ydmygeligen at motte komme aff werden och benaadis wnder Suerdett

Effter Mands egen bekiendelse skall alle Sager Dømmis, Att efftersom Mogens Oluffsen Backen enu her for Retten friuilligen 14 poster bekiender at haffue stolit bade Her i Fougderiet, saa well som ocsaa paa Sundmør, och det effter Hans egen bekiendelse wdj Mange Aar haffue brugt, och Norgis Louff T B. 1 formelder, Stiell tiuff første gang thill en mark fuld werd, daa haffr hand forbrut sit gods, och Lide slig straff som

\*

77

Konningens ombismand Hannem paa legger.

Nu befindis at be<sup>te</sup> Mogens icke allene første, anden eller thridie gang at haffue stalet, fast mere end hand sielff er widende och bedrager sig langt mere end en mark fuld werd, /:som er 8 Rdlr:/ Derfor haffuer wy be<sup>te</sup> Mogens Oluffsen Backen thilkiendt effter T B. 1 V i det siste som formelder Stiell thiuff offtere, daa haffuer hand for gjort Land och Løsøre, och sit Liff thill mett.

Fougden Lod ind fodre for Retten En wed Naffn Ingebrett Jelle, som haffuer hafft sin Omgengelse met en Tiuff wed Naffn Mogens Oluffsen Backen, icke Allene Att haffue forterit met Hannem Huis hand Haffuer stalet, men end ocsaa sielff Anuist Tiuffuen Huor hand skulde stiele icke Allene det, men endocsaa tiuffuen Mange ganger imod Louen, en Landlyst Mand haffuer Husett och Hellett, Satte derfor i Rette effter saadan hans egen bekiendelse, at haffue hafft medskafferj met be<sup>te</sup> tiuff Mogens, icke derfor bør at straffis i Jern paa Bremenholm, och hans bodslod och formue thill hans Mayts at were forbrutt

\*

Waar dom begerende.

Møtte be<sup>te</sup> Ingebriect Hallouffsen Jelde, och ey nu kunde benecte at hand wdj fire poster haffuer werit met widere met thiuffuen icke Allene dult och forterit met Hannem men ocsaa sielff hannem Anuist steden huor hand skulde stiele,    Oc Begerede ydmygeligen At motte benaadis for hans mange fattige Sma Børn skyld,

Effter Hans bekiendelse som hand nu bekiendt haffuer, befindis wdj fire poster at haffue Hafft medskafferj met be<sup>te</sup> tiuff och werit metuidere wdj hans stolen Koster, och icke Alene det men end ocsaa mange ganger at Haffue Huset och Helet tiuffuen, som Louen forbuder M. B. V 1, Nu haffr hand icke allene Huset thiuffuen Mange ganger men sielff Henuist Hannem huor hand skulde stiele, met och werit Meduidere wdj hans stolne Koster,    Oc Huor der ingen Helere er, findis Neppelig Steleren, Er derfor thildømt wdj Jern paa Bremenholm paa Sex Aars thider och Hans formue thill Hans Mayts, Som dog er lidett eller intet, men fast were at were bort skyldig end hand er eygendiss.

\*

78

Fougden haffuer steffnet Jacob Oluffsen fordj hand haffuer werit meduidere met en tiuff wed Naffn Mogens som Haffuer thilforne bekiendt at den Smale som tiffuen fra Noe Skorpen stall, den met thiffuen forterede och nu her for Retten bekiende at haffue giffuet hannem noget Miell for den, och sielff wist thiffuen huor hand den smale skulde stiele och Lante hannem sin egen Baad at Roe thill Skopen mett Smalen at skulde stiele, Bekiende enu at haffue kjøfft en Smale Aff be<sup>te</sup> tiuff, och leffuerit beholningen till Oluff Nielsen Langøen for et paar støffle som be<sup>te</sup> tiuff bekom Nemlig 2 mark, bekiende end widere at be<sup>te</sup> tiuff Haffuer fuldt hannem thuende Reiser thill Byen, Men ickun thuende Reiser fuld hannem hiem igen, Oc ellers for fire Aar siden mange ganger som hand sielff beretter[ey] kand errindre thil met haffuer nu i Sommer Huset och Helet en Mand Aff Sogen som waar met en Hore bortløben fra sin Ecte Kone, samme Mand aff Sogen wed Naffn Oluff Poulsen.

Satte wdj Rette effterdj be<sup>te</sup> jacob Oluffsen haffuer werit meduidere met thiuffuen wdj offr<sup>be</sup>

\*

maader, effter hans egen bekiendelse om hand derfor icke bør at straffis effter Louen och foraarningen, samt hans formue thill hans Mayts at were forbrutt

Møtte be<sup>te</sup> Jacob Oluff(sen) wdj Rette och ey kunde benecte offuer be<sup>te</sup> Poster at haffue beganget, at Haffue haftt omgengelse met thiuffuen.

Daa effter thiltthale oc Ends(uar) be<sup>te</sup> Jacob Oluffs(en) Hans egen bekiendelse och groffue bedriffter som Hand met thiuffuen haftt haffuer, billigen burdis thill Bremenholm paa [nogle] aars thider at dømmis, Oc efftersom befindis Hans Kone, wel mueligt hand sielff met en deel aff Hans Børn at were befenget met den greselig Smit som Siugdum Spedalskhed thorde wy os ey wndersta hannem til Bremen holm at kiende, Helst hand i blant andre fanger och Kongens folck skulde omgais, Haffuer wy hannem derfor paa woris gunstige Øffrigheds gode behaug hannem thilkiendt[at] Rømme Danmark och Norge och begge førstendøm(er) Oc det [Jnden] effter thrende Solemerker, Oc hans formue at were forbrutt thill Hans Mayts.

\*

79

Presentert en Borger i Bergen wed Naffn Niels Madsen som fodret hos be<sup>te</sup> Jacob Oluffs(en) 275 Sldlr 7 ss huor thill icke findis jo dlr formue.

Mogens Oldeid haffuer steffnet Oluff Josepsen och Rasmus Naffue som er formynder thill Oluff Rasmusiss Børn paa Midgiæld anlangende noget Odels gods wdj Oldeid beliggende, formenendis at effterdj hand som er en Odels Mand i be<sup>te</sup> Oldeid icke haffuer mere end som 45 [2] mark ibrug och Oluff Oluffs(en) som er ickun en gifftings Mand til Oldeid bruger 3 Søster lotter, Saa bleff nu dee nu her for Retten Wenligen forlicte met Handtasting, saaledis at Oluff Oluffsen oplod en søster lod for be<sup>te</sup> Mogens, som Mogens nu wdj Oldeid skal haffue wdj brug 9 marks leige, och wdj werpett beholder hand her effter som thilforne och skall beho<sup>te</sup> Mogens nyde denne forligelse indthill och saa Lenge Oluff Rasmusen Megiæld Børn som erre Rette Odels Mend kommer thill deris Aar och Alder.

Fougden haffuer steffnet Reulff Ellingsen Megiæld, formedelst Hand hafr[Suelte] en

\*

Fole[i hiell] paa tho Aar gammell, som hand for fougden skulde føde, och giffuet hannem j Rdlr derfor [thil forleie], samme Reulff haffuer som melt, Mellerthid Sueltet folen i hiell, formente at hand burde betale Hesten igen.

Er thilkiendt at betale thill fougden for Hesten 3 Rdlr och saa den dlr som fougden hannem giffuet haffr thil foleige, och det inden 14 dags dag eller wourdering i Hans boe effter K B. 3.

#### Eidts Skibredt

Ao 1656 den 6 Octob bleff Almindelig Høstething Holdet paa Skibenes Aff Kong Mayts fouget Erlig och Welact Mand Jens Pedersen Randulff, Offueruerendis disse effterskriffne Eids suorne Laurettis Mend, Nemlig Jacob Tippen Lendsmand Gaute Skorhoug, Arne Orim, Joen Langeland, Jacob Orim, Oluff Andersen tippen, Jocep Slettebø, Rasmus dalsetter, Meinert Hauffsaas, Hans Mekelbusta ~~Erik~~ [Jørgen] Hielmeland Eirik [Jørgen] Hundeid, Oluff Lij

Fougden Jens Pedersen Haffuer Lydeligen

\*

80

i dag Lese et Pantebreff som Jørgen Patter thill Hederlig och Wellerd Mand H Otte Rasmusen Stud wdgiffuet haffr, formeldendis paa fire Hundrede och Sex rdlr som nu thill Martinj met des forfalden Rente skall betalís, och haffde derfor saat hannem en deel Pantegods som hans Obligation och pantebreffuet widere formelding, som for Retten bleff Lest och paaskriffuen.

Jsack Aronsen Myre met sin Søns Suend Jsackis samtycke Haffuer oppeboret aff H Samuel Bugge 27 Rdlr, Sampt och Samuel Pedersen Leffdall Annammit jo Rdlr Huor for dee samptligen haffr Pantsatt thill be<sup>te</sup> H Samuel Bugge Hans Hustru Børn och Arffuinger tho p och sex mark smørs Leige Ligendis i Leffdall thill forsickring, och Dee giffue Aarligen Rente Aff be<sup>te</sup> Penger och loffue at giffue H Samuel et fuldkommen Pantebreff, Naar hand det er begerende thill widnisbyrd wnder ders Bomerke.

Rasmus Engebricketsen Mørkesetter haffr i dag Laugbødet 14 mark Leige Ligendis i be<sup>te</sup> Mørkesetter, som hand Kiøfft haffr Aff sin Konis Slectninger

\*

Fougden haffuer steffnet Hans Løken[Engeland] och Abel Hansen Løken fordj dee haffuer Skieldet Jacob Eriksen Løken for hand skulde haffue fløttet och optaget en Merke Nabbe, Huilke begge baade faderen och Sønnen nu her for Retten ey kunde benecte och sagde at Jacob brugte Marken som omthuistes, Lendsmanden och Oluff Tippen haffuer besictet effter fougdens befaldning om dee kunde eracte nogen Nabbe at were fløtt, Huilke be<sup>te</sup> thuende Mend ey kunde eracte nogen Nabber at were fløttet. Be<sup>te</sup> Hans met sin søn Abell bekiender samme ord at haffue sagt Men derthill ingen Rett ell skiell der till wed, Men saadanne ord At were thalt aff hastig och wbesindighed, Begeret derfor at saadan hans wbesindig ord motte Hannem effterladis, Haffuer fougden for Deris store fattgdom och got folkis forbøn skyld met dem begge paa Hans Mayts weigne sonet for 7 Rdlr.

Fougden haffuer steffnet Pouel Bertelsen Staurim [for hand] haffuer steffnet Rubertis kone

for det som er whørligt at høre och Skriffue bet<sup>e</sup> pouel det benectet, och Lendsmanden

\*

81

beretter at Rubertis haffuer det for hanem berettet, Huilket Rubert nu och her for Retten benectet, Men Pouel allene beretter at Rubertis Kone Haffuer hyttet engang thill hannem, Daa sagde hand till Hender hyt thill et Skarn och icke thill hennem, Oc effterdj Her er ingen Proff eller wndnisbyrd paa denne thid thilstede, Er sagen der for ophagen wanset at ingen aff granderne Hørde at hand Rubertis Kone haffde skieldet, widere end som hand sielff nu haffuer berettet, Oc bleff Rubert och Pouell nu her for Retten forlicte Oc beplictet Pouel nu sig her for Retten at hand effter denne dag sig Christeligen Erligen och well imod grander och Naboer skall forholde som en Erlig Mand Well sømmer och Anstaar, oc der som hand sig effter denne dag, wden skiold eller Br. . . mod dennem forseer met Skielderj eller anden offrlast, Daa wden widere Dom at Rømme sin Jord, och widere Att bøde jo Rdlr thill Hans Mayts och et stycke Miell thill dee fattige.

Christen Jensen haffuer Steffnet Anders Røg for giold, Nemlig 8 tønnder tiere, Huilket bet<sup>e</sup> Anders

\*

dee 8 tønnder tiere nu thilkommendis Sommer at betale, Huis icke, daa at søge wed wurdering i Hans Boe.

Joen Willumsen haffr i dag oplyst Huis gods som hand haffuer i Leffdalen thil Neste Odels Mand at indløse effter Pantebreffuens formelding, Huis icke, daa acter Joen sette sit gods som hand i pant haffr i bet<sup>e</sup> Leffdall thill Huem som der till løst haffuer at indløse och Penger derfor annamme effter bet<sup>e</sup> Pantebreffueris formelding.

Fougden haffuer Steffnet Hans Hundeid effter en fuldmact som hand haffuer fra en Mand wdj Bergen wed naffn Arne Oluffs(en) Anlangende om noget gods som hand formener wdj Hundeid effter sin fader skulde Haffue, Møtte bet<sup>e</sup> Hans Hundeid och fremlaugde sin well beseiglede Kiøbe och Ankomst breffue thill bet<sup>e</sup> gods wdj bet<sup>e</sup> Hundeid, sampt end ocsaa beuiste wed loufflige proff och windisbyrd samme om thuistede gods thill bet<sup>e</sup> Arne Oluffsens fader giffuet haffuer thil met haffuer Hand fult goset offuer 30 Aar, Derfor kand wy icke thilkiende bet<sup>e</sup> Arne noget [gods] paa sin faders weigne i bet<sup>e</sup> Hundeid, all den stund hans Hans wel

\*

82

Welbeseiglede breffuer staar aff woris gunstige Offuerdommere wcasseret.

Fougden Jens Pedersen Haffuer Laugt wdj Rette en Rictig Affregning som Jffuer Ankersen førige Suoren skriffuer wdj Nordfiord giort haffuer mellem Peder Andersen paa den enne och Bersuend Skibeness met thuende hans Brødre paa den Anden side, anlangende om den Resterende Landskyld om noget gods wdj Skibenes som S Peder Andersen i pant satt waar

Huorthill Bersuend suarede at det waar ickun en Løs Sedell som Fougden fremlaugde.

Satte Fougden wdj Rette om bet<sup>e</sup> S Jffuer Ankersens affregning icke bør att staa wed mact, waar Dom begerende

Dom kand wy eller thør os wndersta at kiende paa den S Mands Affregning som findis wnder S Jffuer Ankersens egen Hand, Dersom Beruend formener ey At were saa Rictig giort som det sig bør, Daa Haffuer bet<sup>e</sup> Bersuend [det]hos woris gunstige offuerdommere At søge.



\*

Bersuend Skibenes met den Eldste och yngste sin Broder bleffue wenligen forlicte her for Retten, At den Elste Broder Borger Steffensen samtycke sine Brødre, den Ret som hand thill Skibenes kand haffue all den stund hand icke sielff trenger och Bersuend oplod-j punds leige i dett brug hand her thill dags i Skibenes beugt haffuer, Saa den yngste Broder Oluff skall nu haffue wdj brug-j løb och Bersuend nu her effter i brug iij pund, Der paa gaffue dee huer andre deris Hender at saa wryggelig effter denne dag Holdis skall, Der met skall all[trette] were død och Mactisløs huis Oluff och Bersuend Hid ind thill imellem werit Haffuer derpaa gaffue dee Huer Anden deris hender.

#### Stadts Skipredt

Ao 1656 den 3 Novemb bleff almindelig Høstething Holdet paa Borckne aff Kong: Mayts Fouget, Erlig och Welact Mand Jens Pedersen Randulff, Offueruerendis Disse effterskriffne Æids suorne Laurettis Mend, Nemlig Oluff Oluff(sen) Aatnes, Jacob Enhoug, Joen Torkelsen Hodeuigen, Hans Dybedall, Oluff Aatens, Oluff Rødeberg

\*

83

Peder Siursen ibm, Hans Borckne, Børge Berge, Joen Hodeuig.

Fougden haffuer ladet wdj Rette [steffnet] Anders Johansen Sneide for hand skulde haffue skildet Chlement Sneides kone for en Trolde kone Oluff Aatnes, och Oluff Hansen ibm och Jacob Enhoug proffuede at dee haffr hørt aff Anders Sneide at hand sagde, icke hender sønderlig haffde skiudet, widere end at hon skulde gjøre sig klart for det bøgde Rol hon er wdj, Oc sagde sielff nu her for Retten at hand wed dag och thid hender nocsom skall offuerbeuise huiss bøgde Raal och Ry Hon er wdj,

Begerede be<sup>te</sup> Anders at hand motte bekomme opsettelse i Sagen indthill hand faar sine proff och windis byrd steffnet, Daa beloffr hand at skall gjøre beuisligt huis hand sagt haffr, Huilket hand och bleff beuilgett.

#### Gemestadts Skibredt gloppen.

Ao 1656 den 15 November bleff Steffnestue Holdet paa Røg aff Kong: Mayts fougett Erlig och Welact mand Jens Pedersen Randulff, Offueruerendis disse effter-

\*

skriffne Eidssuorne Laurettis Mend Nemlig Mogens Arnestad, Anders Rødsetter, Rasmus ibm Hans Henden, Joen ibm, Oluff Jetmundsen Mandall, Anders Rødsetter Troels Ekenes, Pouell fülleid, Niels Houge Peder Harildsen ibm Anders Brus: Lote

Fougden Jens Pedersen Haffuer wdj Rette Steffnet Lisebet Mekelsdatter Ombedall och Hender for Retten thilspurde om hon wiste noget aff at hendis Mand wed naffn Oluff Oluffsen Ombedall haffde i sinde at wilde bort løbe met den Hore Gunild Haldorsdatter, som nu diss werre sked er, Huortill hon suarede, at hon aldrig der aff wiste, eller wdj Ringiste maader giffuet hannem nogen Aarsage thill, som Hendis grander och Naboer met Hender bekrefftet Oc effterdj hand saaledis wden nogen aarsage, er fraa sin ecte kone, met en Letferdige quindfolk er bort løben, satte fougden wdj Rette om Hand derfor icke bør at lide effter Louen och Hans Bosloud at were forbrut thill Hans Mayts, waar Dom begerende effter thilthale Oc wiste ey Rettere at kiende endt be<sup>te</sup> Oluffs Bodsloud thill Hans Mayts

\*

84

effter A. B. v cap at were forbrutt och hand sielff naar hand kand Anthastis Att Lide effter Louen.

Fougden Haffuer steffnet Aarger Laurisen Emilgeld fordj hand som en Ecte Mand haffuer besoffuet en Letferdige och wforskammit quindfolk wed naffn Gertrud Nielsdatter som er barnfød i Sundfiord Samme begge Personer nu her for Retten møtte och bekiende deris groffue bedriffter och forseelse, Effter saadan deris bekiendelse Satte fougden wdj Rette /: att effterdj be<sup>te</sup> Aarger Lauris Kone wed naffn Ragnild Oluffsdatter will thage hannem thill naade:/ om hans Bodslod icke bør thill Hans Mayts at were forbrutt, Oc det Letferdige quindfolk at straffis paa sin Krop, waar Dom begerende

Effter saadan Leiglighed och deris egen bekiendelse Haffuer wy thillkiendt Aarger Lauriss Bodslod thill Hans Mayts At were forbrutt effter A.B. v. cap. och det Letferdige quindfolk naar Hon met fosteret er forløst at lide effter Reces: paa groppen och siden inden thrende Solemerker Her i fraa begiffuer Fougden eskede bøder aff be<sup>te</sup> quindfolk

\*

Men hon haffde adeliss intet thil best, som en deel Aff Laurettet som hender er bekiendt bekrefftet.

#### Stryn Skibredt.

Ao 1656 den 9 decemb bleff en steffnestue Holdet paa Tisthammer, berammet aff Kong Mayts fougett Erlig och Welact Mand Jens Pedersen, Neruerende Hans fuldmectiger Niels Mickelsen, sampt disse effterskriffne Eidssuorne Laurettis Mend, Nemlig Oluff Bruland, Mattis Korrestad, Oluff Werlouff, Oluff Sølfberg, Oluff Jacobsen Tisthammer, Erik Mollereid, . . .

Thill samme dag haffuer Enken Hopland wed naffn Ragnild Samsons datter Laudet wdj Rette Steffne Bersuend Rand som er hendis S Mands Broder, wed fougdens Jens Pedersens Steffning, wdj mening at hand hender fra den Jord wdj Hopland will fortrenge, och hender ey will thilstede wdj Ecte skab at begiffue som Steffningen widere om formelder som for Retten bleff Lest och paaskriffuen, dat: Buland den 18 Novemb Ao 56

Fougdens fuldmectiger Niels Mekelsen thilspurde be<sup>te</sup> Ragnilde om hon icke haffde ombedet fougden at hendis Saug effter Recess wilde thage sig paa, och Hendis Saug wed Retten wilde wdføre, huor thill hon suaret Jaa, som hendis breff widere der om formelder.

\*

85

som for Retten bleff Lest och paa skriffuen dat Hopland 16 Octob Ao 56.

Fremlaugde be<sup>te</sup> Ragnild sit skriftlige indleg som for Retten bleff Lest och paaskriffuett dat Hopland den 18 Novemb Ao 56 som wdj Dommen skal wedføriss.

Nock fremlaugde thuende Mends Pros breff som dee effter Fougdens begering paa Enkens weigne Bersuend Rand thilspurde och huad Bersuend dennem igen gaff thill Ansuar, som for Retten bleff Lest och paa skriffuen dat: Hopland den 17 Octob Ao 1656.

Nock fremlaugde et beuellgis breff som be<sup>te</sup> Ragnilds S Mands Moder, wdj Sognepresterne Neruerelse Nemlig H Absolon Absolonsens och H Jørgen Abelsens biuerelse beuilget hendis S Mand Knud Pedersen Hopland, at hand for nogen Andre hendis Børn skall nyde det brug wdj Hopland, efftersom hand haffr werit deris Alderdoms thrøst, samme breff dat Ao 34 den 14 April, som for Retten bleff Lest och

paaskriffuen, samme breff findis wden Suorenskriffuerens S Jffuer Ankersens met thuende Mends beseigling.

Nock fremlaugde et breff som H Jens Hansen thill Fougden haffr thilskriffuett, formelding om Samme Enke, at hand wilde were hende behielpelig wed Retten, At hon motte befriss

\*

for Bersuends thilthale at hon den Jordepartt wdj Hopland motte nyde, Daa wilde hand gierne huilken Erlig kaall som hender begerer, will hand gierne thilstede At Bøxle, same breff dat gloppens Prestegaard den 28 Novemb Ao 56 som for Retten bleff Lest och paaskriffuen. Bersuend Rand suarede at hand aldrig Enken eller hendis Barn acter at for skyde och Hans Suoger Anders Floren som haffr Bersuends Datter, sagde samme Jordepart Aldrig will begere, eller den begerett haffuer.

Bersuend Rand møtte wdj Rette och suarede som thilforne er mett At hand icke acter at fortrenge Enken eller hendis Barn, Mends ey thilstede wille at hon maa giffte sig, och Framlaugde sitt Skriffblig indleg som for Retten bleff Lest och paaskriffuen dat Ao 56.

Satte Fougdens fuldmectiger wdj Rette om bet<sup>e</sup> Enke icke bør effter indførte breffue och documenter at were frj for Bersuends Rands thilthale, och at nyde gaarden Hendis Liffsthid och maa sig wdj Ecteskab begiffue. Waar Dom begerende.

Bleff Bersuend thilspurt om hand haffde nogett widere att Legge i Retten, huorthill hand suarede Nej.

Daa effter thilthale Oc at efftersom Oeuisis(?) at Enken Hopland louffligen er kommen ind paa gaarden met sin S Mand Knud Pedersen, och det

\*

86

met den S Mands foreldris och wenners willie och samtycke, sampt met Sogne Presterne i gloppen Hederlig och wellact Mand H Abso: Abs: och Her Jørgen Abelsens thilthalelse som ere Bøxel Raadig for Hopland, Mellem thid haffde hon skicket sig erlig och well hos grander och Naboer, Hon och i den besuerlig thid daa Pesten gratserede hafft stor besuering met den Siuge och Døde thill Jorden at bestedige, Bersuend Rand som er Eldste Broder end bet<sup>e</sup> Hendis S Mand som wdj bet<sup>e</sup> gaard ickun er eygende jo marks leige Hender fra Jorden will fratrenge /: om hon sig i ecteskab acter At begiffue:/ och hand som den eldste Broder sig thill Aasede At bemectige

Wanset hand huerken er Husuild eller Budslidsmand, ey eller er gaarden gandske eigendis noget mindre halffparten, thill met ey er bøxelraadig som Louen der om formelder, som sit Odel acter at søge och thill Aasede nyde skall were som bemelt L. B. 14. cap. Hopland som skylder Aarlig 9 Løber er presten i gloppen bøxelRadig for

Derfor wiste wy ey Bersuend Rand bet<sup>e</sup> Enkes brug wdj Hopland At thilkiende effterdj hand icke er som L. B. 14 om formelder, Men Enken Ragnild Samsons datter frj At were for Bersuends thilthale, Oc At nyde den Jordepaar(t) som hon nu bruger hendis liffsthid All Den stund hon ydes och wdgiffues sin Rettigheds thill Ombismanden effter L B 1 cap.